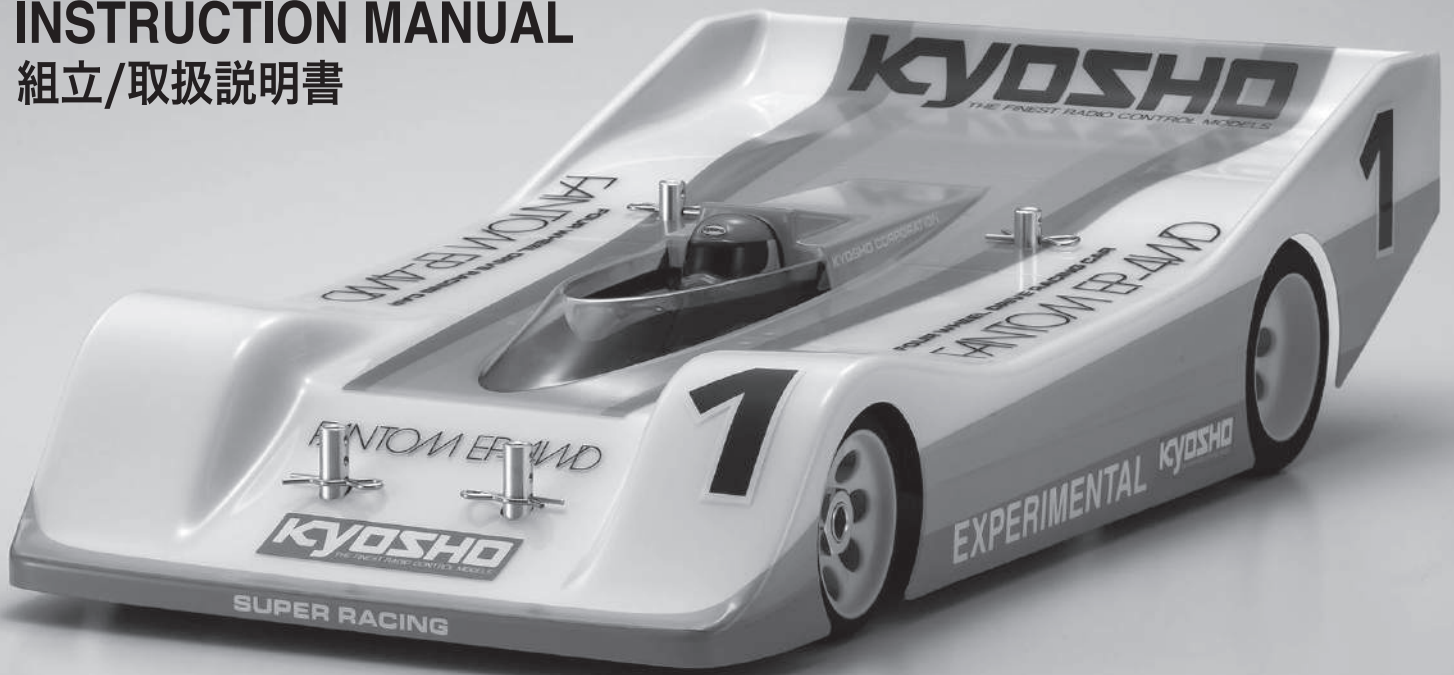


# FANTOM EP-4WD

1:12 Scale Radio Controlled Electric Powered 4WD Racing Car

## INSTRUCTION MANUAL

組立/取扱説明書



※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.



※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。\*Specifications are subject to change without prior notice!

© Copyright 2020 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

30635-MM01

(和英)  
No. 30635

組立て・走行の前に必ずお読みください。  
Please read carefully before assembling and operating your model.



**警告マーク** : 生命や身体に重大な被害が発生する可能性がある危険を示します。  
**WARNING!** : This symbol indicates where caution is essential to avoid injury to yourself or others.



**禁止マーク** : 事故や故障の原因となるため、やってはいけないことを示します。  
**PROHIBITED** : This symbol points out actions that you should NOT do to avoid possible damage or accidents.

- この商品は、本格的な無線操縦模型です。玩具ではありません！  
This product is a fully functional radio control model. It is not a toy!
- この商品を楽しむために、走行前の組立てや、走行後のメンテナンス、オプションの交換などをおこないます。  
To enjoy this model to its fullest, complete assembly properly, perform maintenance and add optional upgrades as desired.
- アルカリ乾電池や充電式の電池は、使い方を誤ると大きな電流が流れ、発熱や液（電解液）漏れの可能性があります。  
Improper usage of Alkaline cells or rechargeable batteries may damage the electronics of the car and/or the radio.

この商品を安全に取扱うために下記の事項を、必ずお守りください。  
In order to operate the model safely, adhere to following instructions:

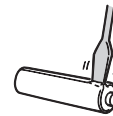
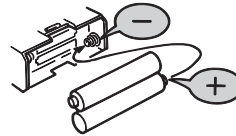


**警告**  
**Warning!**

\*この説明を守らないと生命や身体に重大な被害が発生する可能性がある危険を示します。  
\*Here are some possibilities of significant damage to life and/or body, if the following explanations are not adhered to:



- ▶ 組立て前に必ず説明書を最後までお読みください。また、組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。  
Before you begin, read the manual thoroughly. First time builders should seek advice from modelers who have experience in assembling models.



**禁止**  
**PROHIBITED**

- ▶ 電池は逆接続・分解は絶対にしないでください。破損や液漏れなどの原因になります。  
Never disassemble or install batteries with the polarity reversed. It's hazardous and will cause damage to the batteries and/or electronics.



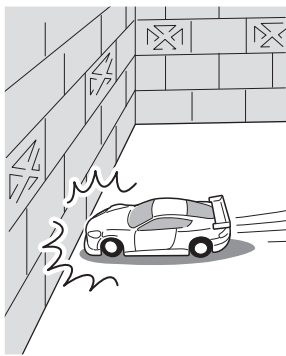
**禁止**  
**PROHIBITED**

- ▶ 小さな部品や、とがった部品がありますので、十分注意してください。また、小さなお子様のいる場所での作業・保管はさけてください。  
This product includes many small, sharp objects, so it should be kept out of the reach of children.

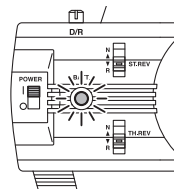


**禁止**  
**PROHIBITED**

- ▶ 車道・人ごみ・幼児の近くでは走行させないでください。事故の原因となります。  
Do not operate in crowded places, near children or pets, or on public streets - it may cause serious injury.



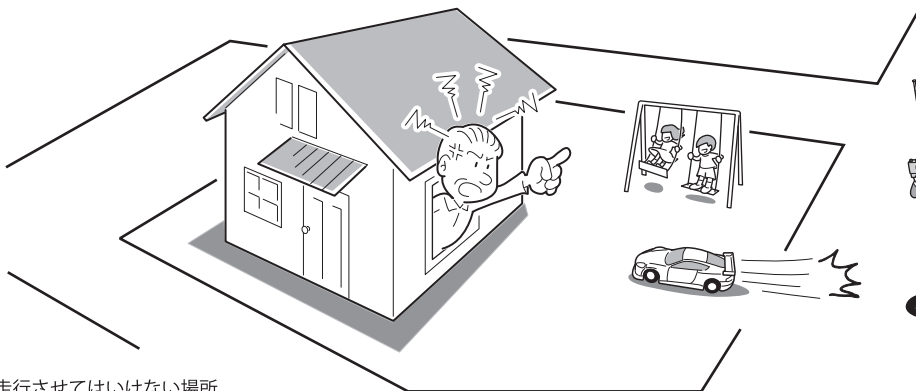
禁止  
PROHIBITED



禁止  
PROHIBITED

▶ プロポ関係の電池残量が少ない時。  
電池が減ってくるとコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。  
Always check the radio batteries!  
With weak dry batteries, transmission and reception of the radio fall off. Models may become out of control under such condition, which may cause serious accidents.

▶ 車の動きがおかしい時。  
すぐに走行を中止して原因を調べてください。原因不明のまま走行させると、思わぬ故障や事故の原因になります。  
When the model is behaving strangely . . !  
Immediately stop the model and check the reason. Do not operate the model until the problem is solved. This may lead to further trouble and unforeseen accidents!

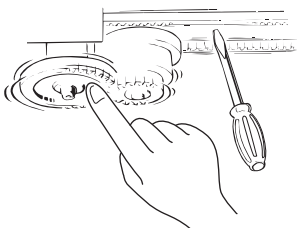


禁止  
PROHIBITED

▶ 走行させてはいけない場所。  
1. 民家の近く、公園など。  
2. 室内、せまいところ。  
※人にケガをさせる原因になります。また、物をこわしたり、他人の迷惑になります。  
Operate your model **ONLY** on designated areas, race tracks and other spacious areas. Do **NOT** operate it:  
1. in residential districts and parks!  
2. indoors and in limited space!  
\* Non-observance of the above may be cause for personal injuries and property damages.

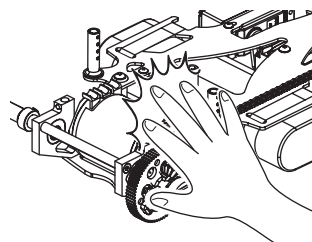
**警告**  
Warning !

\*事故やケガ等の危険防止のため、次のことを必ずお守りください。  
\*In order to avoid accidents and personal injury, be sure to observe the following:



禁止  
PROHIBITED

▶ 回転している部分に、指や物などを入れないでください。  
Do **not** put fingers or any objects inside rotating and moving parts!



禁止  
PROHIBITED

▶ 走行後のモーターやスピードコントローラーは熱くなっているので、さわらないでください。ヤケドの恐れがあります。  
Motor and ESC may become very hot after use. Please avoid touching as it may cause burn.

**注意**  
Cautions !

\*この説明を守らないと軽傷程度の被害または、物損事故が発生する恐れがあります。  
\*The following are examples of situations that should be avoided for safe assembly, maintenance and operation:

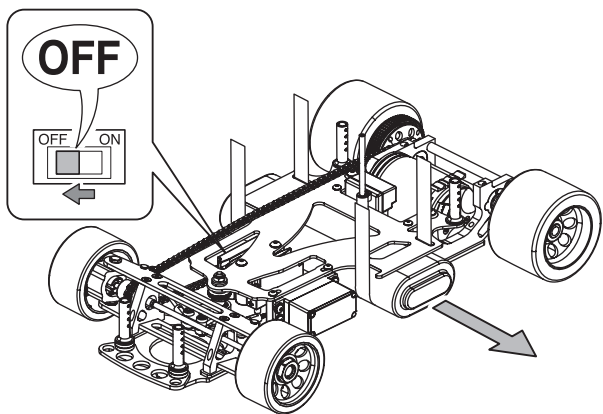


▶ カッターやニッパー、ドライバーなど工具の取り扱いには十分注意してください。  
All tools require careful handling to avoid injury.



禁止  
PROHIBITED

▶ 塗装する場合は室内の換気に十分注意し、作業を行ってください。  
Painting must be done only in a well-ventilated area.

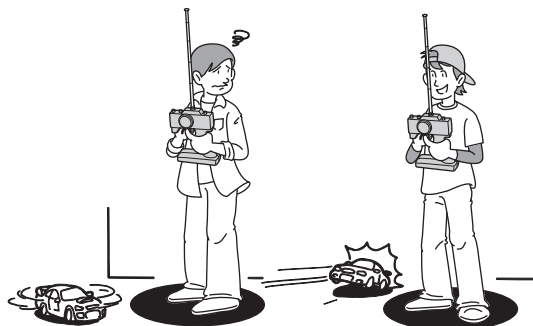


- ▶ 走行後や、走行させない時は必ず電源スイッチをOFFにし、車体と送信機の電池を取り外してください。誤作動や電池の発熱・液漏れなど危険な場合があります。

Always switch off the receiver and transmitter, then disconnect/remove the batteries when the model is not in use. Failure to do so may cause damage to the batteries from excessive discharge and leaking.



禁止  
PROHIBITED



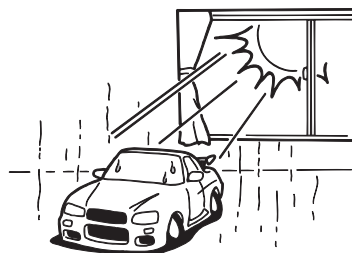
- ▶ 同じ周波数の近くでは走行させないでください。混信によりコントロール不能で暴走の原因になります。Be sure that you're operating on a unique frequency from any other RC vehicles in the area. Failure to do so will cause a loss of control and may cause injury.



禁止  
PROHIBITED

- ▶ アンテナの先端でケガをする恐れがありますので顔付近に近づけたりしないでください。

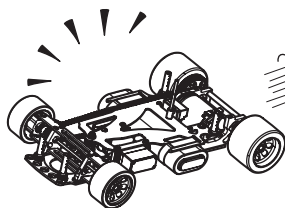
Do not point the antenna towards another person.



禁止  
PROHIBITED

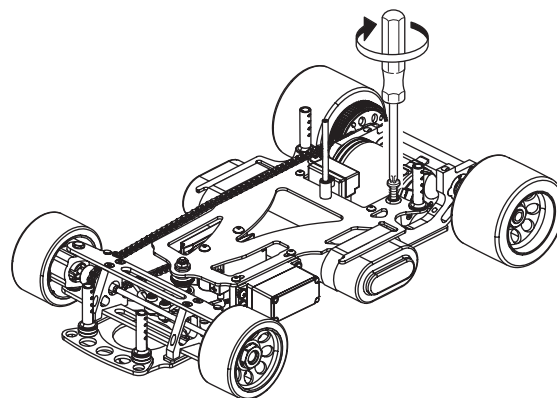
- ▶ 温度の高くなる場所や湿度の高い場所などは長期間の保管はしないでください。

Do not store this model in hot or humid conditions, or in direct sunlight.



禁止  
PROHIBITED

- ▶ 走行時は、必ずボディを装着してください。Always run your car with the body shell mounted!



- ▶ 定期的に、各部のビス類が緩んでいないか確認してください。Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.

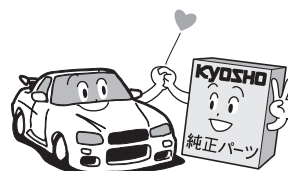


禁止  
PROHIBITED

- ▶ 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。

- ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
- ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- ・ 水たまり、海辺、川。

Do not run your car on ground:  
 • that is overgrown with grass.  
 • that is muddy, sandy or rocky.  
 • puddle, sand, river.



- ▶ 純正オプションパーツ以外の組込みや車体の改造はしないでください。故障の原因となります。Do NOT install any option parts not made by Kyosho for this model. To avoid causing irreparable damage, do NOT attempt any modifications.



# 他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION

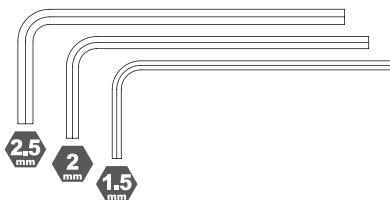
## 1 組立てに必要な工具 Tools required



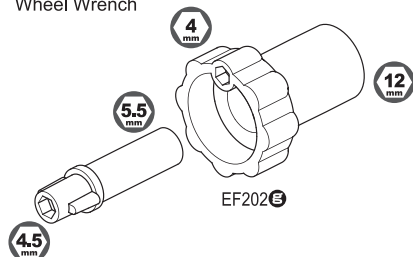
使用する工具の取扱いには、十分注意してください。  
CAUTION: Handle tools carefully!

### キットに入っている工具 TOOLS INCLUDED

#### ■ 六角レンチ Hex Wrenches

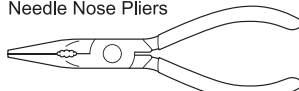


#### ■ ホイールレンチ Wheel Wrench

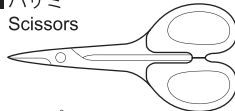


### 一般的な工具 Tools

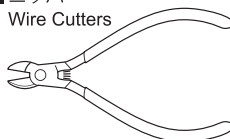
#### ■ ラジオペンチ Needle Nose Pliers



#### ■ ハサミ Scissors



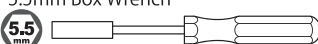
#### ■ ニッパー Wire Cutters



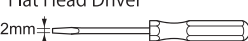
#### ■ カッターナイフ Sharp Hobby Knife



#### ■ 5.5mm ボックスレンチ 5.5mm Box Wrench



#### ■ マイナスドライバー Flat Head Driver



### アクセサリ ACCESSORIES

#### ■ No.96508 HGジョイントグリス HG JOINT GREASE



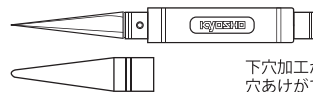
#### ■ No.96509 ワンウェイベアリンググリス ONE WAY BEARING GREASE



#### ■ グラステープ(12mm幅) GLASS TAPE



#### ■ No.36219 / 36219P SP ナイフエッジリーマー SP KNIFE EDGE REAMER



下穴加工が不要で、直接1~15mmの  
穴あけができる工具です。  
No need to pre-drill!  
Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!

#### ■ 塗料 Paint

- ボディの塗装には  
ポリカーボネイト用  
塗料が必要です。
- For painting the body,  
use polycarbonate  
paints for models!



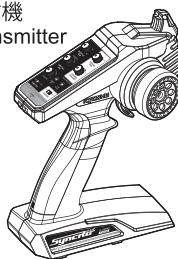
#### ■ ネジロック Thread lock



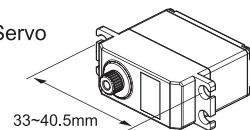
## 2 2チャンネル1サーボ1ESC (スピードコントローラー) 無線操縦機 (プロポ) Radio transmitter with at least 2 channels for 1 servo 1 ESC (Electric Speed Controller).

- このキットには2チャンネル1サーボ1ESCのプロポが必要です。
- This kit requires a 2 channel radio control set with 1 servo and 1ESC.
- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- For more information on the transmitter, kindly refer to the instruction manual of the transmitter.

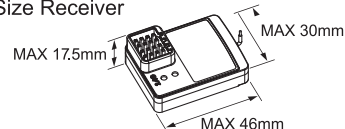
#### ■ 送信機 Transmitter



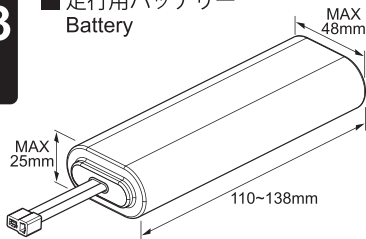
#### ■ 小型サーボ Small Size Servo



#### ■ 小型受信機 Small Size Receiver



## 3 走行用バッテリー Battery



- No. 71322 KYOSHO SPEED HOUSE 7.2V - 22HV Ni-MH バッテリー  
KYOSHO SPEED HOUSE 7.2V - 22HV Ni-MH Battery
- No. 71324 KYOSHO SPEED HOUSE 7.2V - 36HV Ni-MH バッテリー  
KYOSHO SPEED HOUSE 7.2V - 36HV Ni-MH Battery
- No. GAB4201 Gens ace LiPo 4000 ストレートパック (45C/7.4V)  
Gens ace LiPo 4000 Straight Pack (45C/7.4V)
- No. GAB1202P Gens ace PSE LiPo HV 6000 (100C/7.6V/LCG)  
Gens ace PSE LiPo HV 6000 (100C/7.6V/LCG)

## ■ 充電器 Battery Charger

使用するバッテリーに適した充電器を使用してください。  
Use the suitable battery charger for your battery.  
GAB4201、GAB1202Pを充電する場合は、発火事故を  
防ぐためGAC0100 Gens ace LiPo/バッテリープロテクター  
を必ず使用してください。  
Always use battery protector GAC0100 Gens ace  
LiPo battery protector when charging GAB4201 or  
GAB1202P.

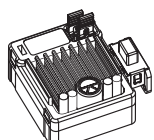
## 4 モーター/ESC (スピードコントローラー) Motor / Electric speed controller

### ブラシモーター Brushed Motor

No.37021  
Le Mans モーター  
(ブラシ・30ターン)  
Le Mans MOTOR  
(Brushed/30Turn)

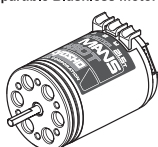


No.82245  
京商スピードハウス  
KA060-91W ブラシモーター用  
防水ESC 60A Sプラグ  
KYOSHO SPEED HOUSE  
KA060-91W Brushed WP  
ESC 60A S-plug



### ブラシレスモーター Brushless Motor

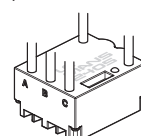
No.37033  
ルマン 480T ブラシレスモーター 21.5T  
LE MANS 480T Brushless Motor 21.5T  
※適合ブラシレスモーター: 21.5T  
Compatible Brushless motor: 21.5T



No.R246-8583  
シリコンセンサーケーブル190mm  
Silicone Sensor Cable 190mm

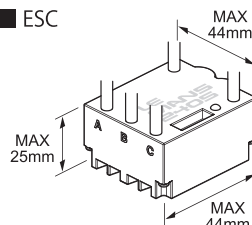


No.37051  
ルマン 240S ESC  
(60A/MAX13.5ターン)  
LE MANS 240S ESC  
(60A/MAX13.5Turn)



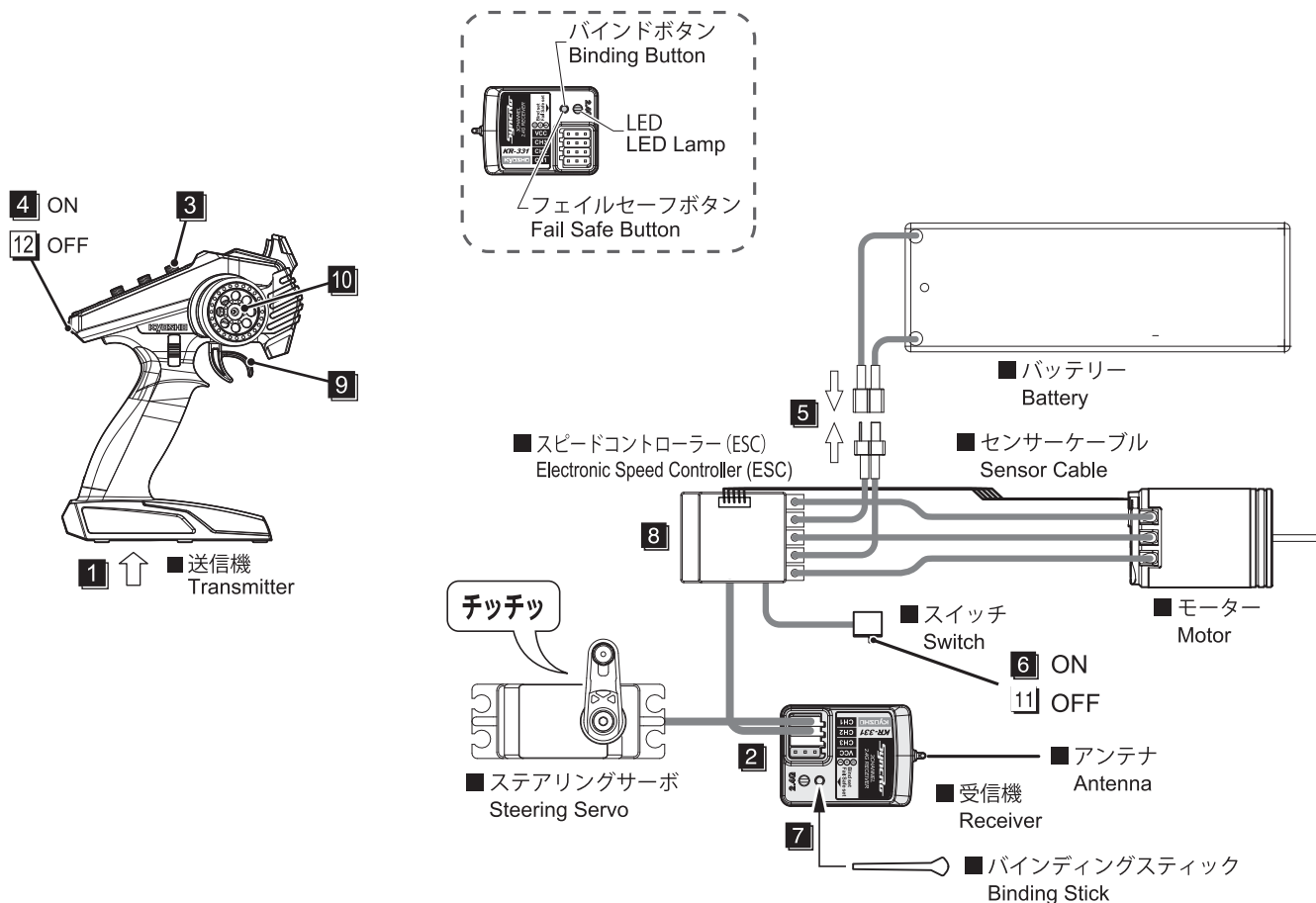
### 使用できるESCサイズ Suitable ESC

#### ■ ESC



## プロポの準備 PREPARE RADIO TRANSMISSION

- プロポを下の順番にしたがってセットします。  
Set up the radio as explained below.



### ●始める時

- 1 送信機に電池をセットする。
- 2 サーボ/ESCコードを受信機につなぐ。
- 3 トリムを中央にセットする。
- 4 送信機のスイッチを入れる。
- 5 バッテリーとESCを接続する。
- 6 ESCのスイッチを入れる。
- 7 バインディングする。
- 8 ESCをセットアップする。
- 9 トリガーを動かしてモーターが動いているか確認。
- 10 ハンドルを動かしてサーボが動いているか確認。

### ●終わる時

- 11 ESCのスイッチを切る。
- 12 送信機のスイッチを切る。

### ●START

- 1 Insert batteries into the Transmitter.
- 2 Connect the Servo/ESC Plug to the Receiver.
- 3 Set trims of transmitter to center.
- 4 Switch "ON" the Transmitter.
- 5 Connect the Battery Plug to ESC.
- 6 Switch "ON" the Electronic Speed Controller.
- 7 Binding.
- 8 Setup the ESC.
- 9 Operate the Throttle Trigger to check if the Motor move correctly.
- 10 Operate the Steering Wheel to check if the Servo move correctly.

### ●FINISH

- 11 Switch "OFF" the Electronic Speed Controller.
- 12 Switch "OFF" the Transmitter.

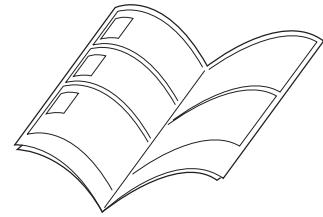


▶ プロポセットを組み込む際、モーター接続、バッテリー接続及びスイッチONにする前に、必ずシャシーを台の上に置き、タイヤとチェーンが回転するようにしてください。  
When installing your radio system in your model, always make sure to set your model on a stand so the wheels and the chain are free from any traction before turning on your radio and or connecting your motor for the first time.

# 組立て前の注意 / BEFORE YOU BEGIN

## 1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。  
図を参考にして確認しながら組立てる。



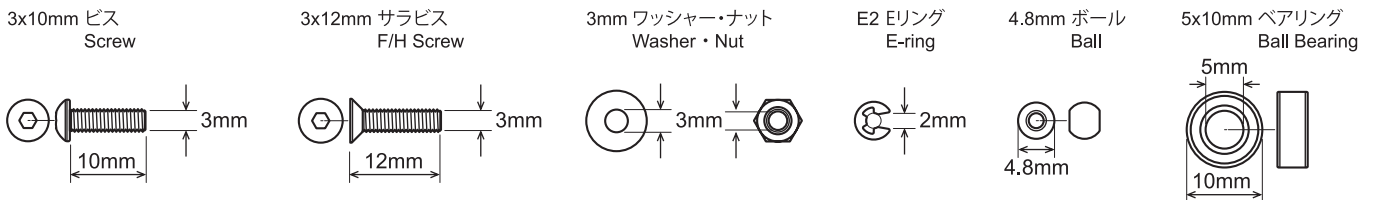
Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.

## 2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

### ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

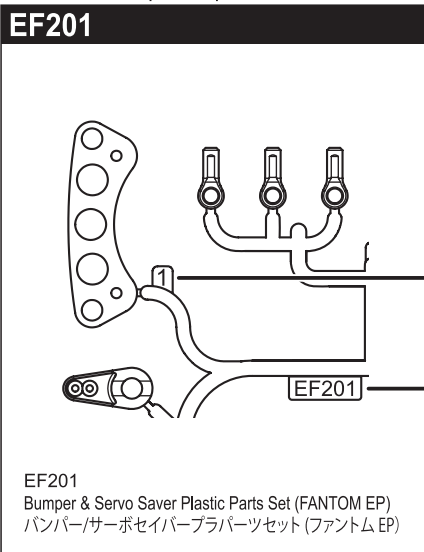


### ●ビスの種類 / SCREWS

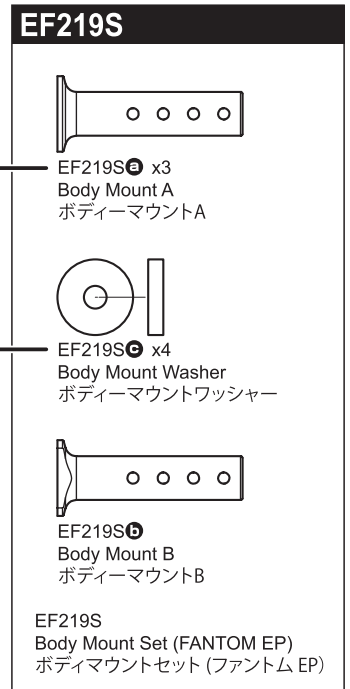


## 3 品番の説明 Explanation of the part number

ランナー付プラスチックパーツの品番  
Part number of plastic parts with a runner.



異なるパーツがセットされている品番  
Part number by which different parts are set selling.



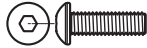
**Screws, Bearings / ネジ、ベアリング類品**



1-S12605H x15  
Button Screw(Hex/M2.6x5)  
ボタンビス(ヘックス)



1-S13005H x6  
Button Screw(Hex/M3x5)  
ボタンビス



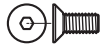
1-S131010H x2  
Button Screw(Hex/M3x10)  
ボタンビス



1-S23006 x2  
Cap Screw(M3x6)  
キャップビス



EF221 x6  
Cap Screw (M2x10)  
キャップビス



1-S32606H x5  
Flat Head Screw (Hex/M2.6x6)  
サラビス(ヘックス)



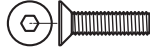
1-S32608H x2  
Flat Head Screw (Hex/M2.6x8)  
サラビス(ヘックス)



1-S33006H x3  
Flat Head Screw (Hex/M3x6)  
サラビス(ヘックス)



1-S33008H x10  
Flat Head Screw (Hex/M3x8)  
サラビス(ヘックス)



1-S33012H x2  
Flat Head Screw (Hex/M3x12)  
サラビス(ヘックス)



1-S53003 x4  
Set Screw (M3x3)  
セットビス



1-S54004 x1  
Set Screw (M4x4)  
セットビス



EF221 x6  
Nylon Nut M2  
ナイロンナット



1-N3033N x3  
Nylon Nut M3  
ナイロンナット



1-E020 x3  
E-Ring(E2.0)  
Eリング



1-W260705 x5  
Washer M2.6x7x0.5  
ワッシャー



EF217 x4  
Washer M2.6x6x1.3  
ワッシャー



EF211/EF213 x4  
Washer M6x8x0.5  
ワッシャー



BRG034 x2  
Shield Bearing(6x15x5)  
シールドベアリング



BRG007F x1  
Flange Bearing(3x6x2.5)  
フランジベアリング



BRG002 x3  
Shield Bearing(5x8x2.5)  
シールドベアリング

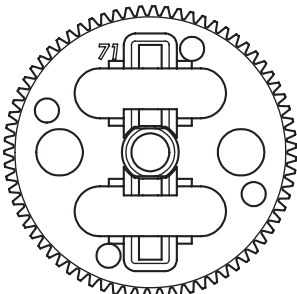


BRG003F x1  
Flange Bearing(4x8x3)  
フランジベアリング



BRG001 x2  
Shield Bearing(5x10x4)  
シールドベアリング

**Plastic Parts / プラスチックパーツ**



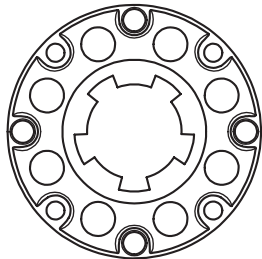
EF202 x1  
Spur Gear 48Px71T  
スパーギヤ 48Px71T



EF202 x2  
Diff Gear A  
デフギヤA



EF202 x1  
Diff Gear C  
デフギヤC



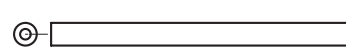
EF202 x1  
Sprocket Guide  
スプロケットガイド



EF202 x1  
Diff Gear B  
デフギヤB



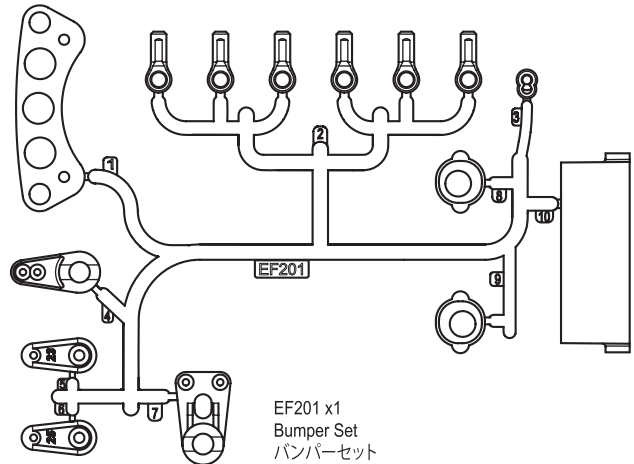
EF202 x1  
Rear Sprocket  
リヤスプロケット



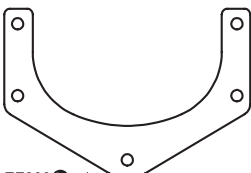
36105 x1  
Antenna pipe  
アンテナパイプ



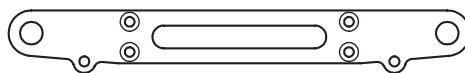
EF220 x3  
PC Washer M3x8x0.8  
PCワッシャー



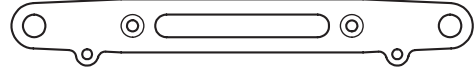
EF201 x1  
Bumper Set  
バンパーセット



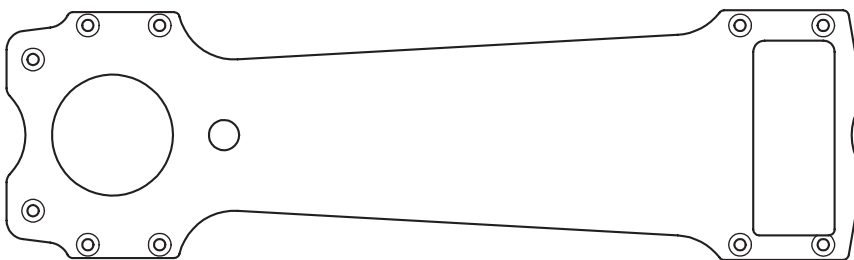
EF203 x1  
Servo Saver Spacer  
サーボセーバースペーサー



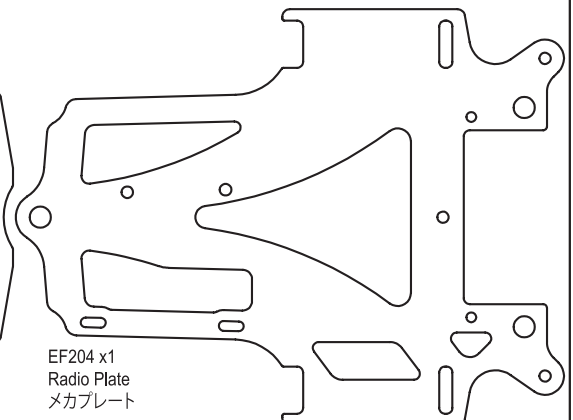
EF205 x1  
Upper Suspension Arm  
アッパーサスペンションアーム



EF205 x1  
Lower Suspension Arm  
ローアサスペンションアーム



EF203 x1  
Main Chassis  
メインシャシー



EF204 x1  
Radio Plate  
メカプレート



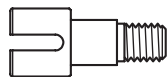
## Metal Parts, ETC / メタルパーツ



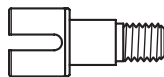
EF217 **a** x4  
King Pin A  
キングピン



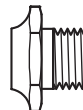
EF220 **e** x3  
Collar 3x4x4.4  
カラー



EF213 **e** x1  
Front Wheel Shaft L  
フロントホイールシャフトL



EF213 **b** x1  
Front Wheel Shaft R  
フロントホイールシャフトR



EF211 **a** x1  
Front Wheel Hub L  
フロントホイールハブL



EF211 **b** x1  
Front Wheel Hub R  
フロントホイールハブR



EF212 x4  
Wheel Nut  
ホイールナット



EF221 **f**/MXW007 x6  
4.8 Brass Ball  
4.8 brass ボール



EF210 **c** x2  
Diff Gear Shaft  
デフギヤシャフト



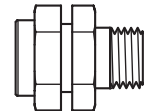
EF210 **d** x1  
Rear Shaft Collar  
リヤシャフトカラー



EF210 **e** x1  
Rear Wheel Hub L  
リヤホイールハブL



EF210 **b** x1  
Gear Diff Stopper  
ギヤデフストッパー



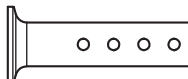
EF210 **a** x1  
Rear Wheel Hub R  
リヤホイールハブR



EF221 **a** x2  
Servo Mount  
サーボマウント



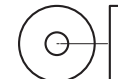
UT019 x4  
Flange Metal 3x6mm  
フランジメタル



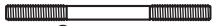
EF219S **a** x3  
Body Mount A  
ボディーマウントA



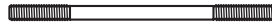
EF219S **b** x1  
Body Mount B  
ボディーマウントB



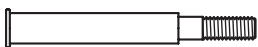
EF219S **c** x4  
Body Mount Washer  
ボディーマウントワッシャー



EF221 **b** x1  
Tie Rod M2x27  
タイロッド



EF221 **c** x2  
Tie Rod M2x35  
タイロッド



EF220 **c** x1  
Servo Saver Shaft  
サーボセーバーシャフト



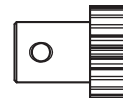
EF220 **a** x1  
Servo Saver Tube  
サーボセーバーチューブ



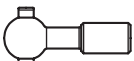
EF220 **b** x1  
Servo Saver Nut  
サーボセーバーナット



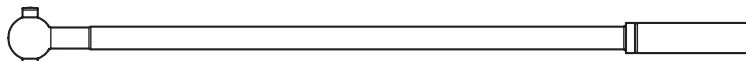
EF220 **d** x1  
Servo Saver Spring  
サーボセーバースプリング



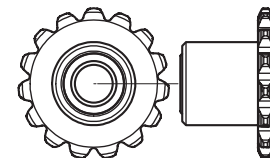
EF222 x1  
Pinion Gear 21T 48P Long  
ピニオンギヤロング



EF215 x1  
Front Axle RA  
フロントアクスル RA



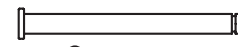
EF214 x1  
Front Axle L  
フロントアクスル L



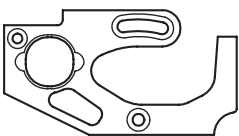
EF216 x1  
Front Sprocket  
フロントスプロケット



EF209 x1  
Rear Shaft  
リヤシャフト



EF205 **c** x2  
Knuckle Stopper  
ナックルストッパー



EF206S **a** x1  
Rear Axle Mount R  
リアアクスルマウントR



EF206S **b** x1  
Rear Axle Mount L  
リアアクスルマウントL



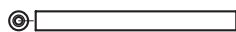
EF207S **a** x1  
Front Axle Mount R  
フロントアクスルマウントR



EF207S **b** x1  
Front Axle Mount L  
フロントアクスルマウントL



EF208 x2  
Knuckle Arm  
ナックルアーム



EF206S **c** x1  
Rear Mount Joint  
リヤマウントジョイント



EF218 x1  
Ladder Chain  
チェーン

## Rubber Parts, ETC / ラバーパーツ、その他



96441B x1  
Sponge Tape  
スポンジテープ



EF220 **e** x3  
Rubber Grommet  
ラバーグロメット



92638 x8  
Snap Pin 6mm  
スナップピン

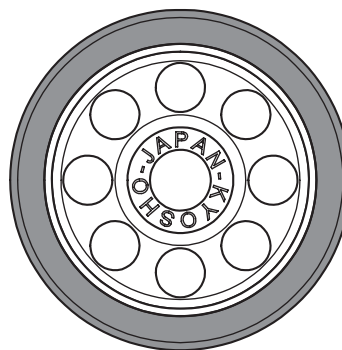


94752 x1  
Waterproofing Tape  
防水クリアテープ

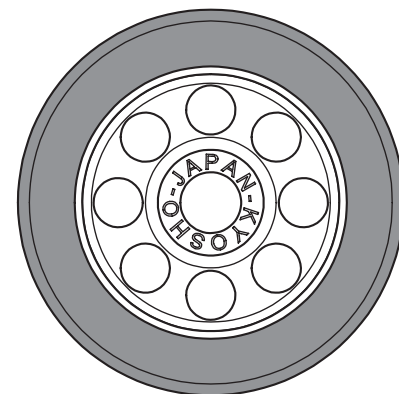


Glass Tape  
ガラステープ

※単品販売はありません。  
Not sold separately



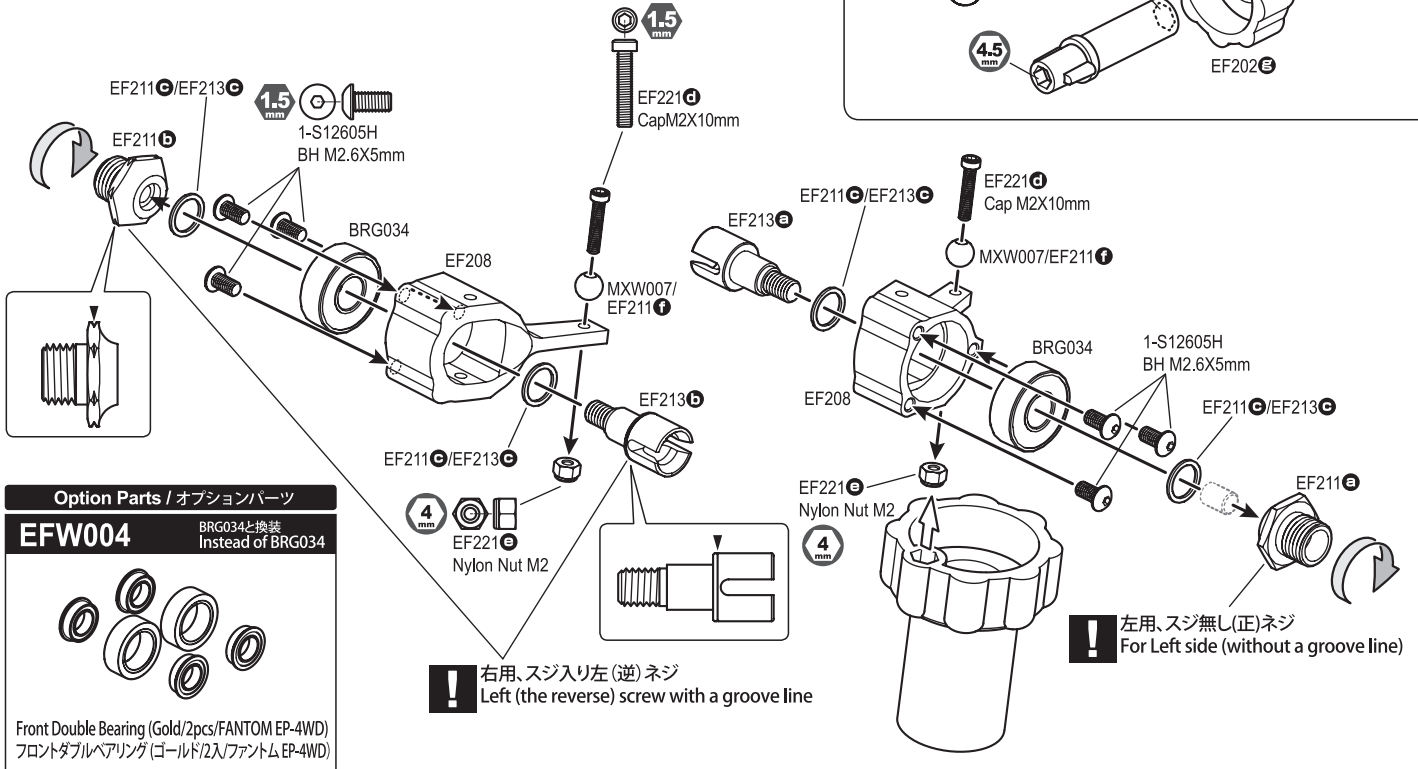
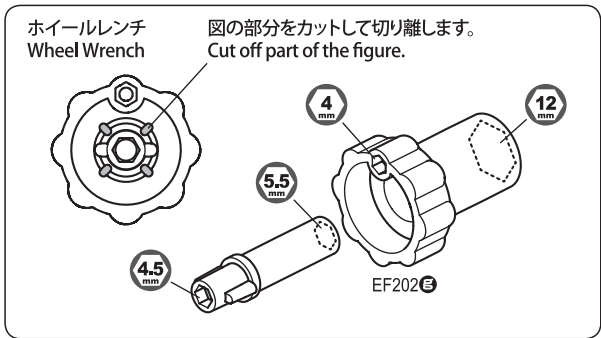
EFTH001W x2  
Pre-Shaped Front Tire H38°  
フロントタイヤ H38 接着整形済



EFTH005W x2  
Pre-Shaped Rear Tire L25°  
リアタイヤ L25 接着整形済

# 1 ナックルアーム Knuckle Arm

## OPEN BAG A



**Option Parts / オプションパーツ**

**EFW004** BRG034と換装  
Instead of BRG034

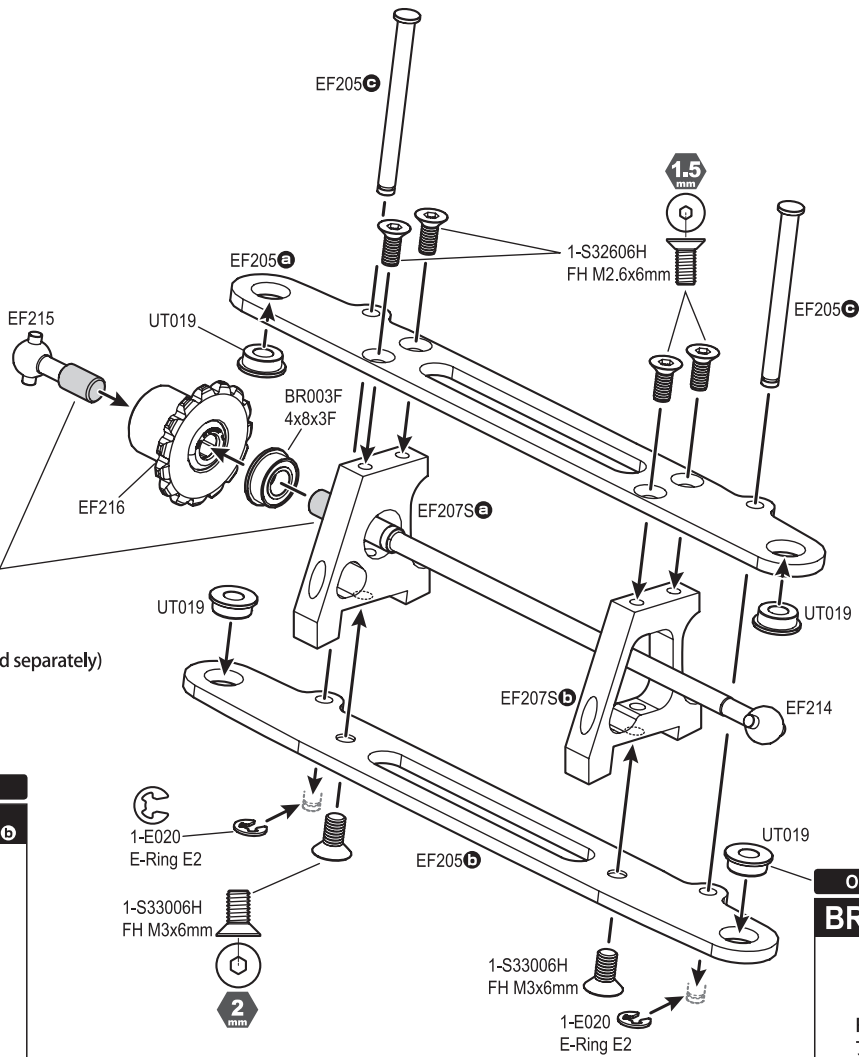
Front Double Bearing (Gold/2pcs/FANTOM EP-4WD)  
フロントダブルベアリング (ゴールド2入/ファントム EP-4WD)

**!** 右用、スジ入り左 (逆) ネジ  
Left (the reverse) screw with a groove line

**!** 左用、スジ無し (正) ネジ  
For Left side (without a groove line)

# 2 フロントドライブ Front Drive

## OPEN BAG B



96509  
One Way Bearing Grease  
ワンウェイベアリンググリス

**!** 少量のグリス付けます。(別売り)  
Apply small amount of grease. (Sold separately)

**Option Parts / オプションパーツ**

**EFW005** EF205と換装  
Instead of EF205

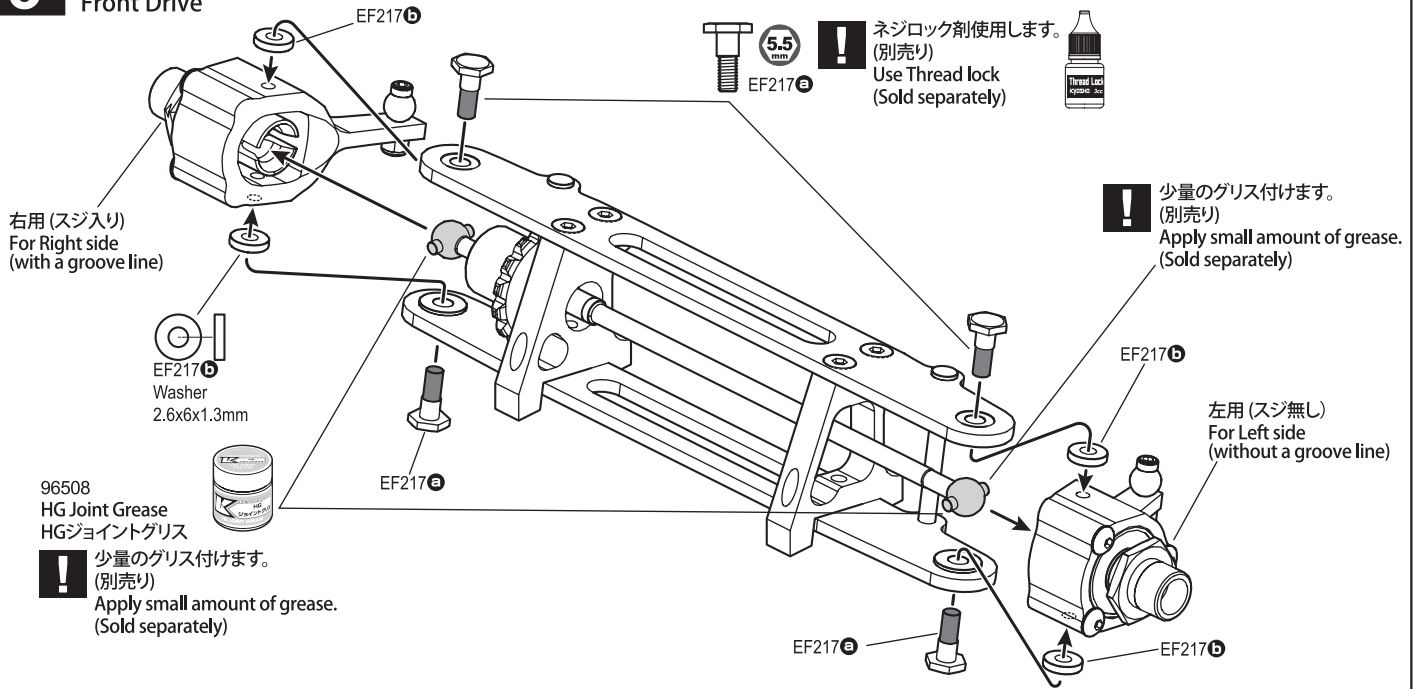
Carbon Suspension Arm (FANTOM EP-4WD)  
カーボンサスペンションアーム (ファントム EP-4WD)

**Option Parts / オプションパーツ**

**BRG007F** UT019と換装  
Instead of UT019

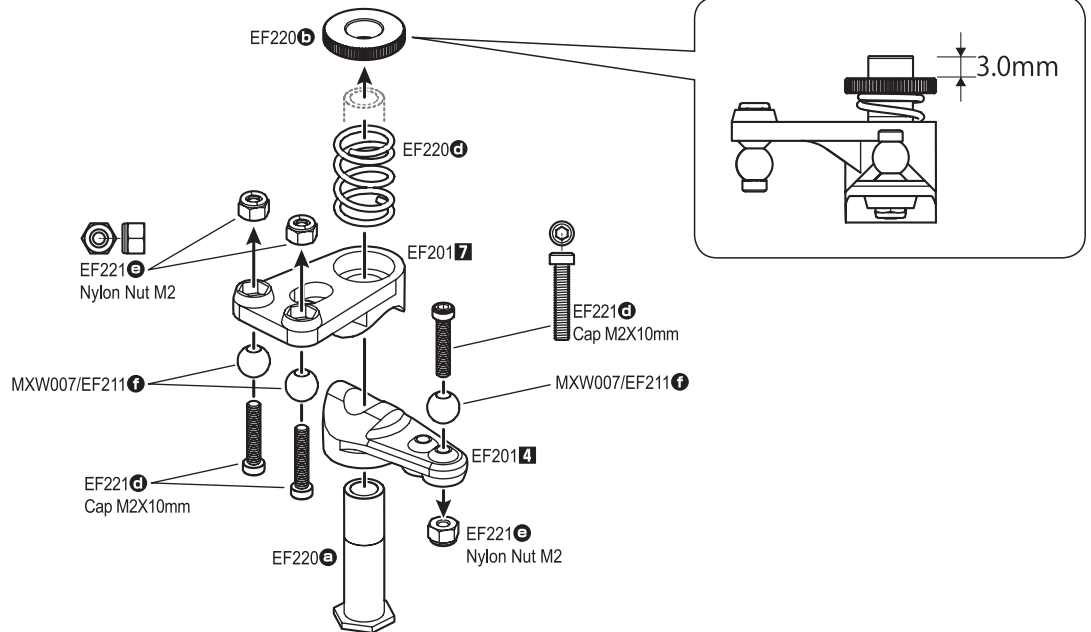
Flange Bearing (3x6x2.5)  
フランジベアリング (3x6x2.5)

### 3 フロントドライブ Front Drive

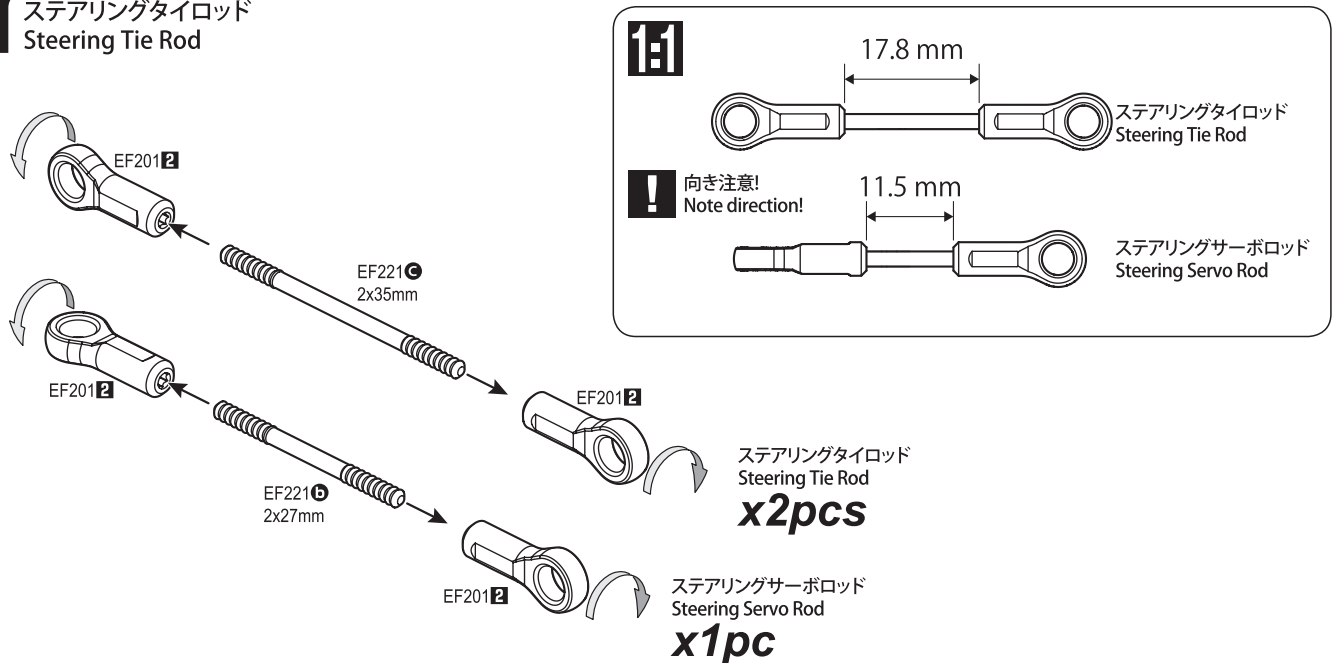


### 4 サーボセーバー Servo Saver

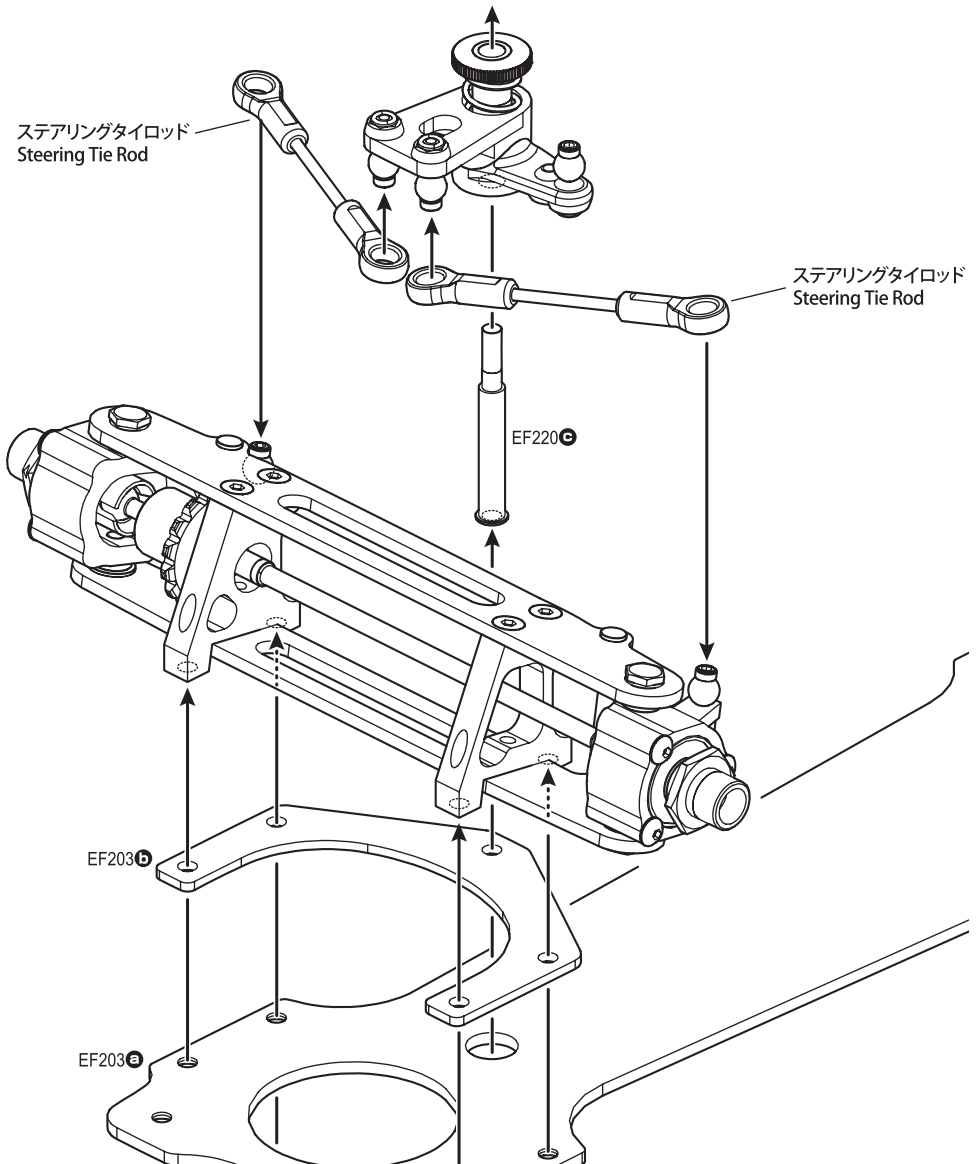
**OPEN BAG C**



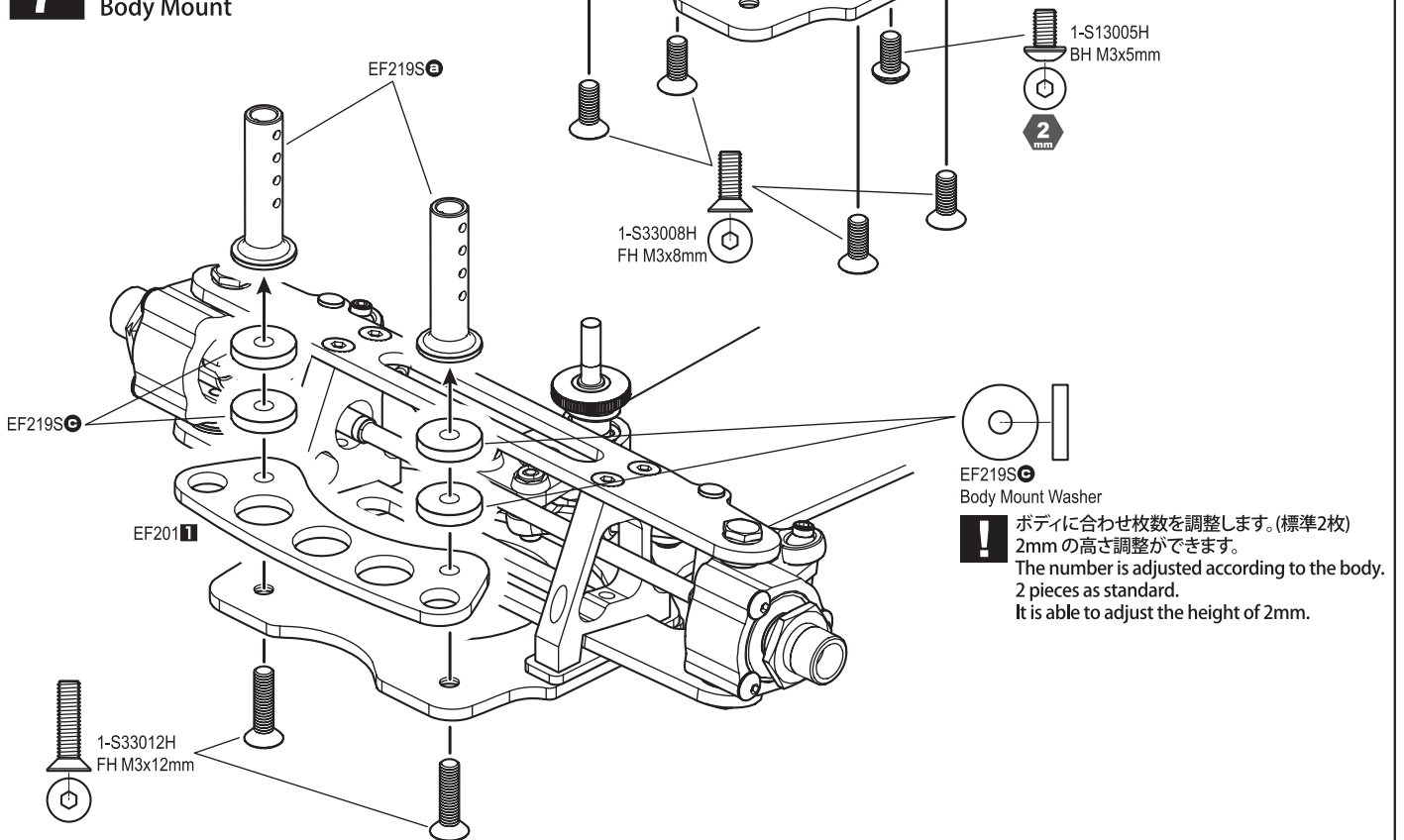
### 5 ステアリングタイロッド Steering Tie Rod



**6** フロントドライブ  
Front Drive



**7** ボディマウント  
Body Mount

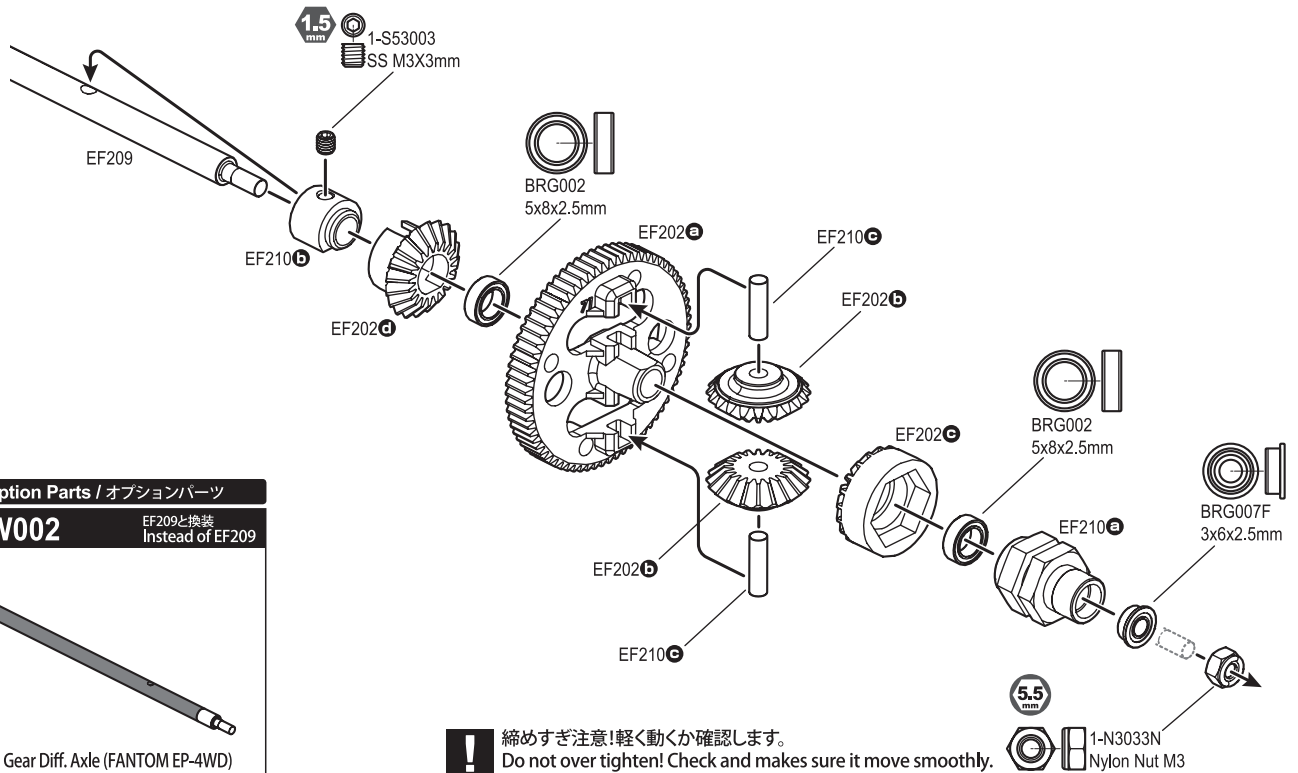




# 8

## デフギア Diff Gear

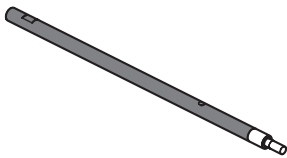
# OPEN BAG D



### Option Parts / オプションパーツ

#### EFW002

EF209と換装  
Instead of EF209

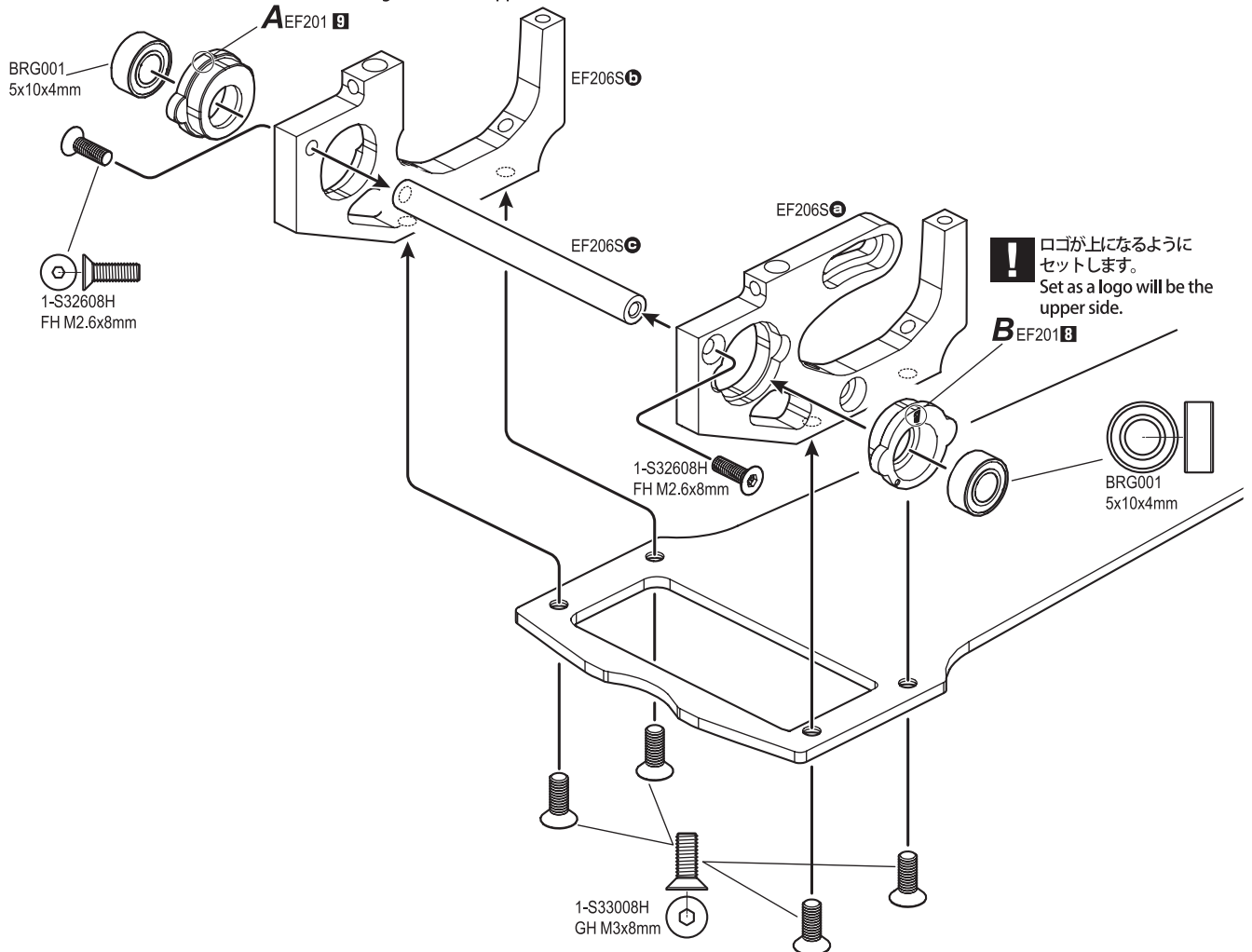


Carbon Gear Diff. Axle (FANTOM EP-4WD)  
カーボンギヤデフアスル(ファントム EP-4WD)

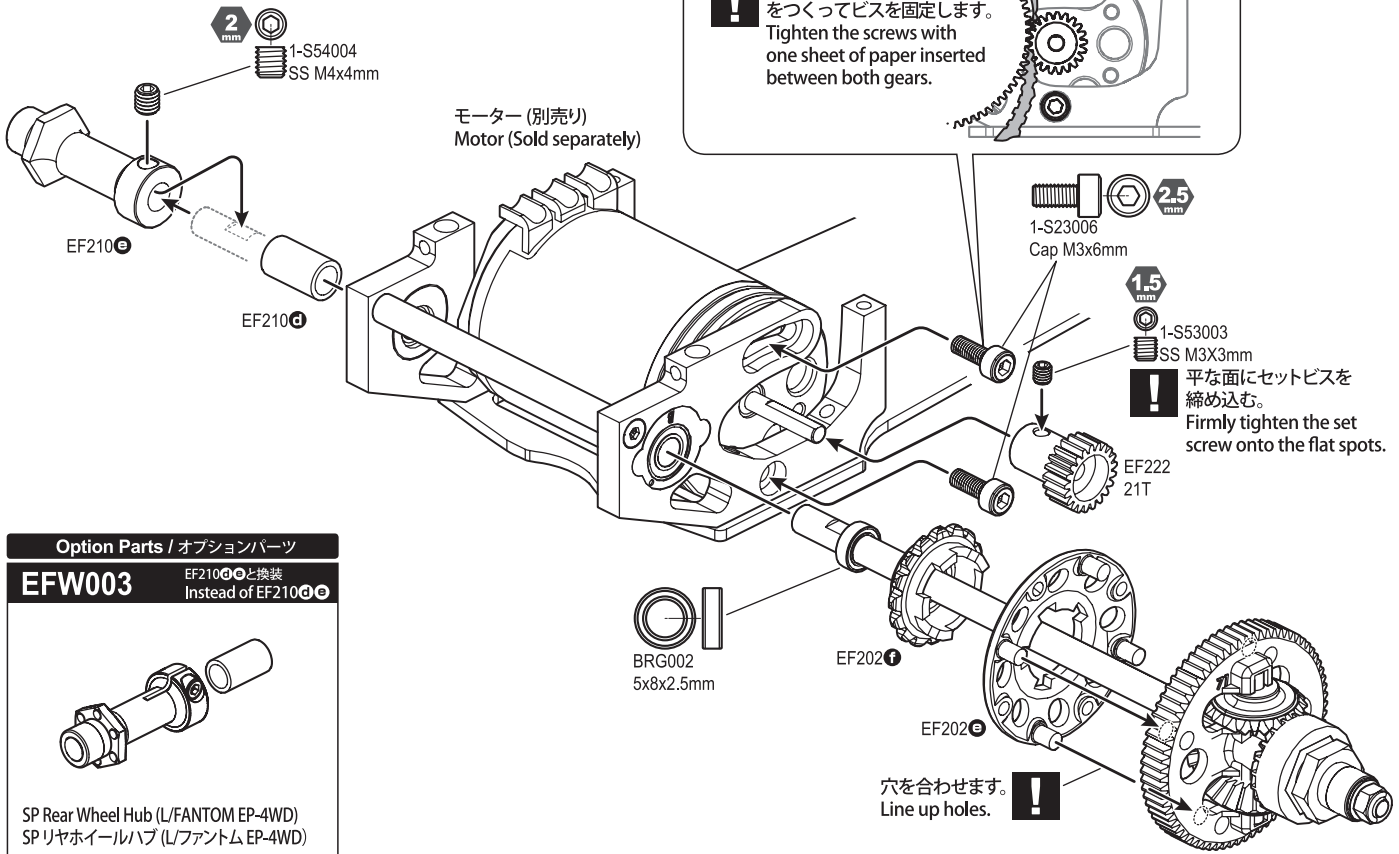
# 9

## リアアクスルマウント Rear Axle Mount

**!** ロゴが上側になる様にセットします。  
Set as a logo will be the upper side.



# 10 デフギヤ Diff Gear



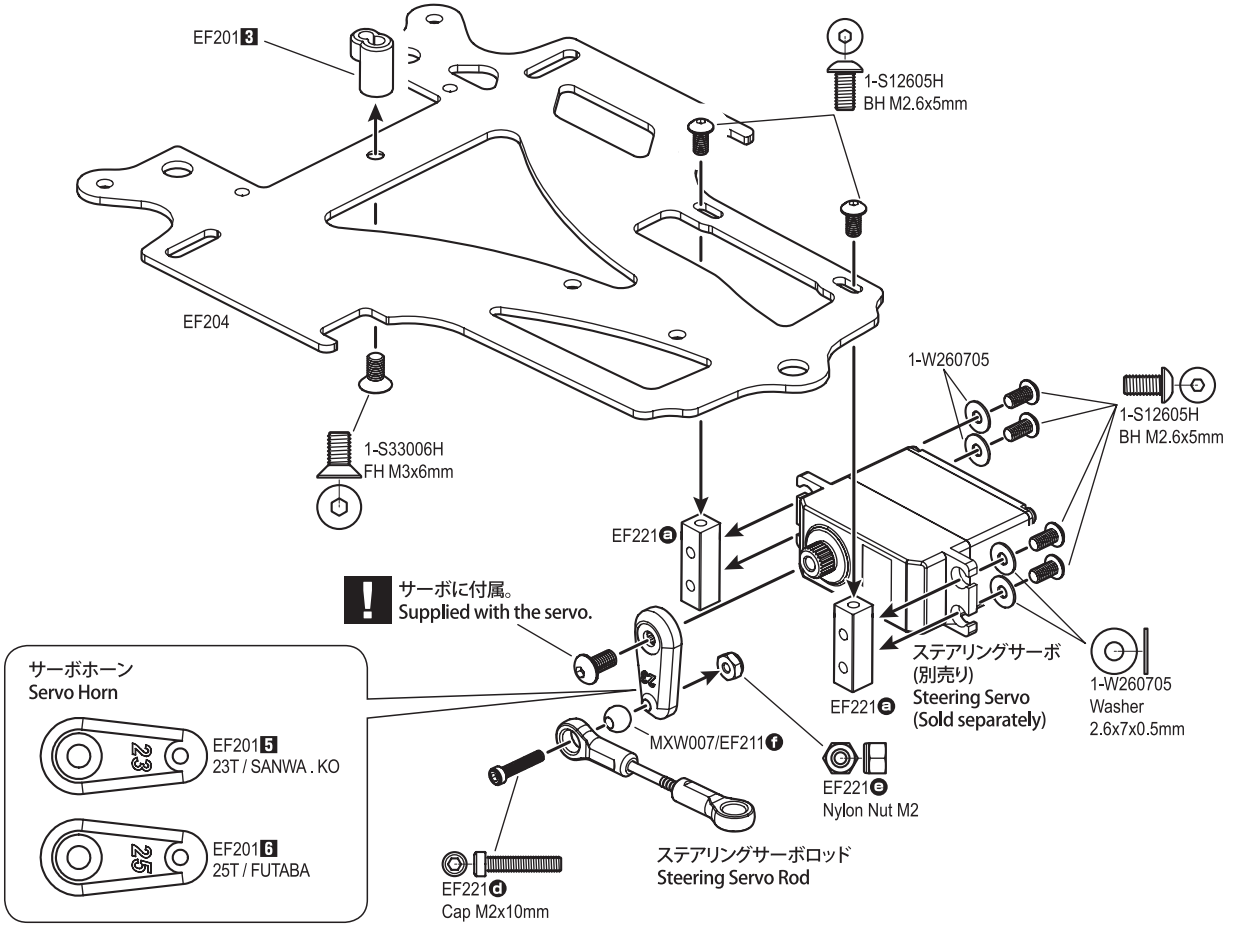
Option Parts / オプションパーツ

**EFW003** EF210と換装  
Instead of EF210

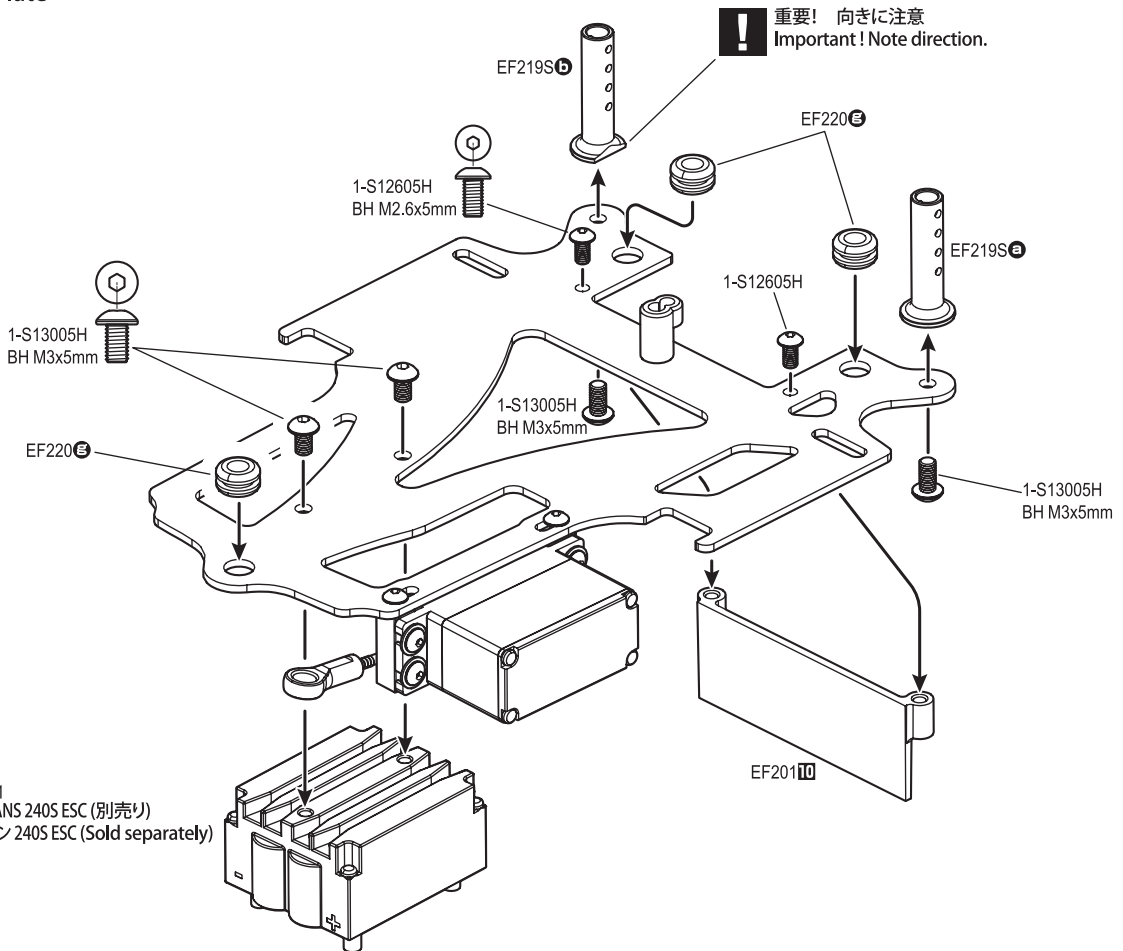
SP Rear Wheel Hub (L/FANTOM EP-4WD)  
SP リヤホイールハブ (L/ファントム EP-4WD)

# 11 メカプレート Radio Plate

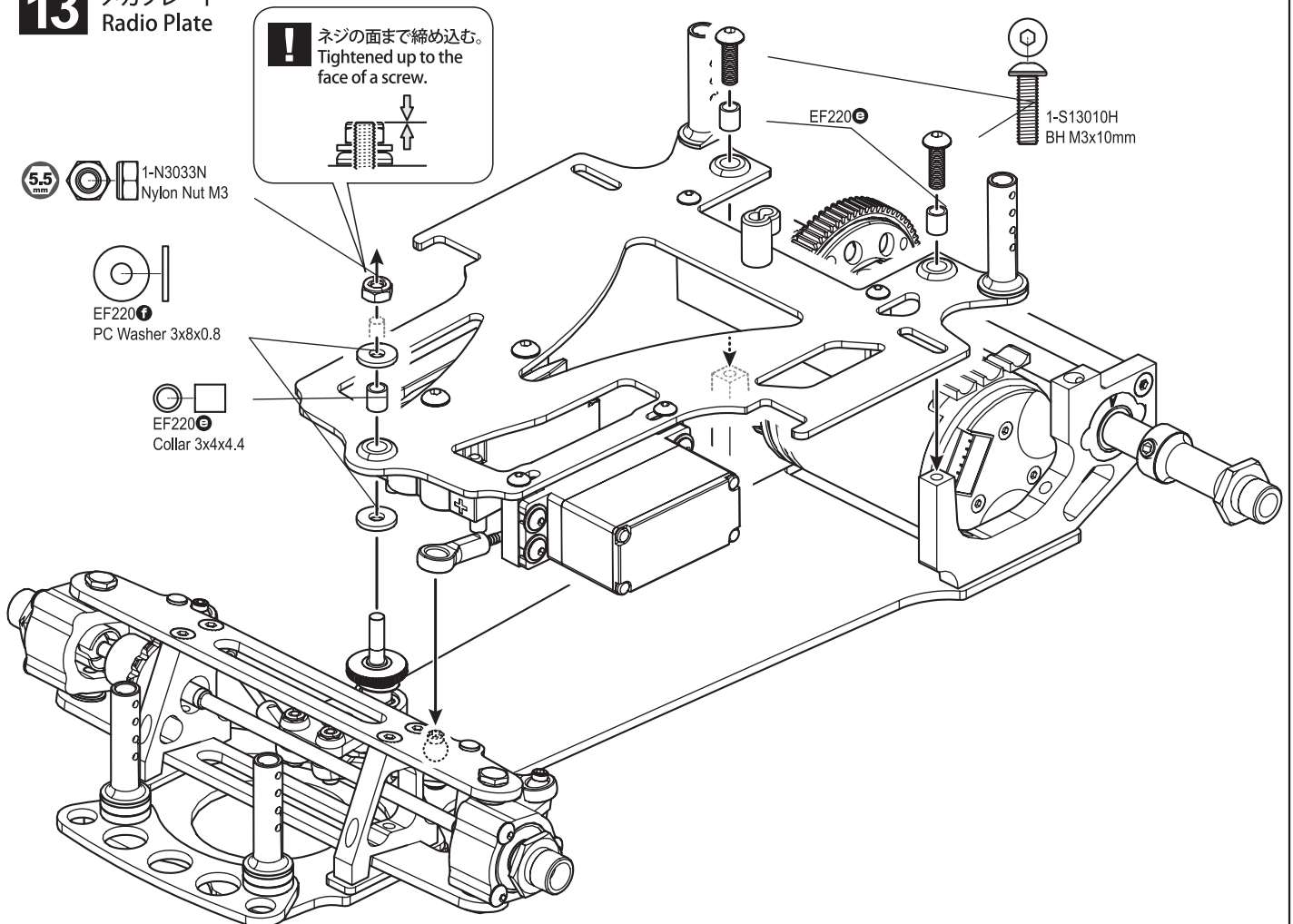
**OPEN BAG E**



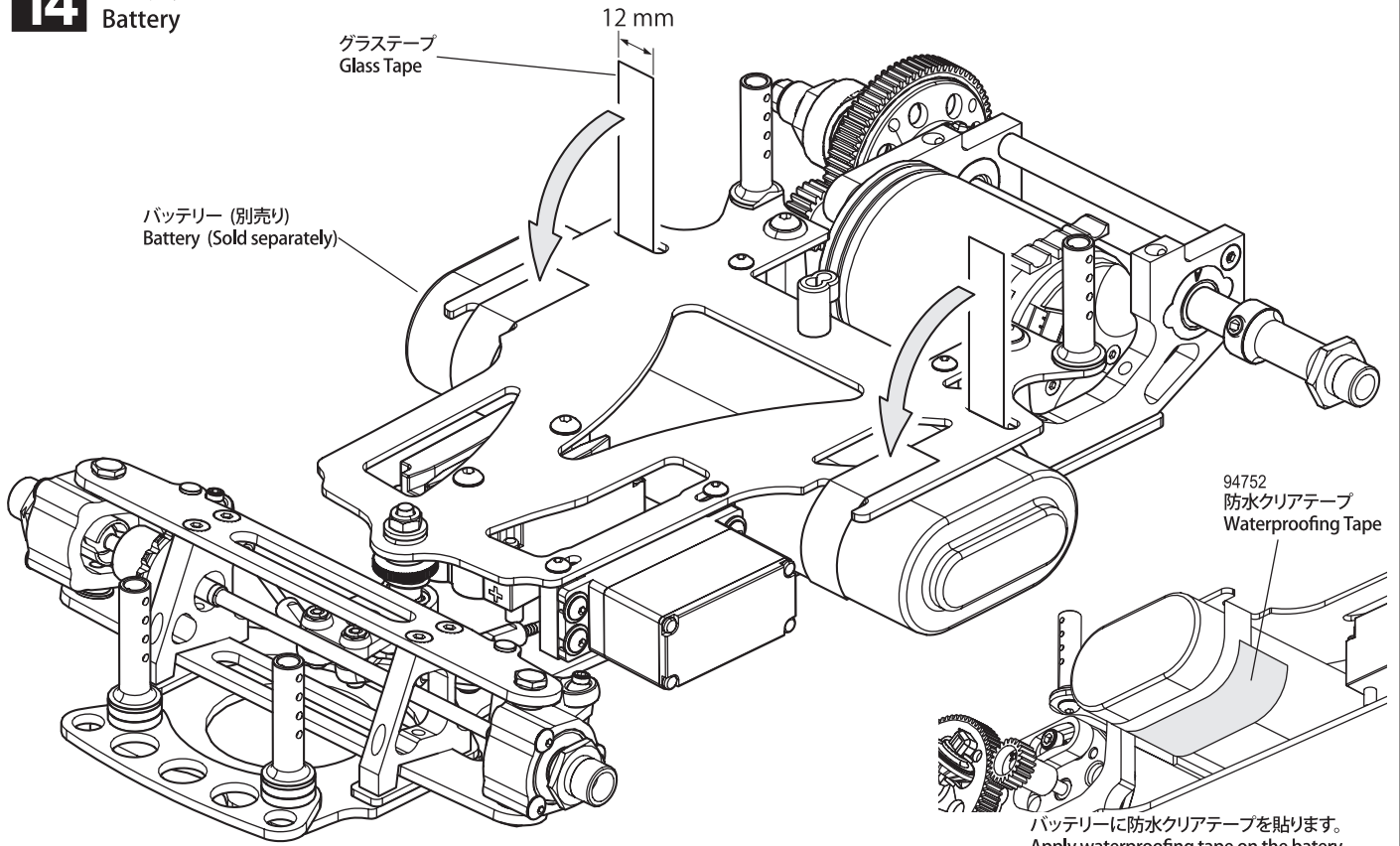
# 12 メカプレート Radio Plate



# 13 メカプレート Radio Plate



# 14 バッテリー Battery

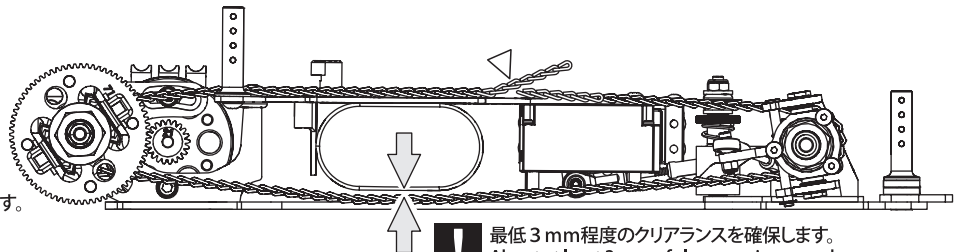


バッテリーに防水クリアテープを貼ります。  
Apply waterproofing tape on the battery.

# 15 チェーン Chain

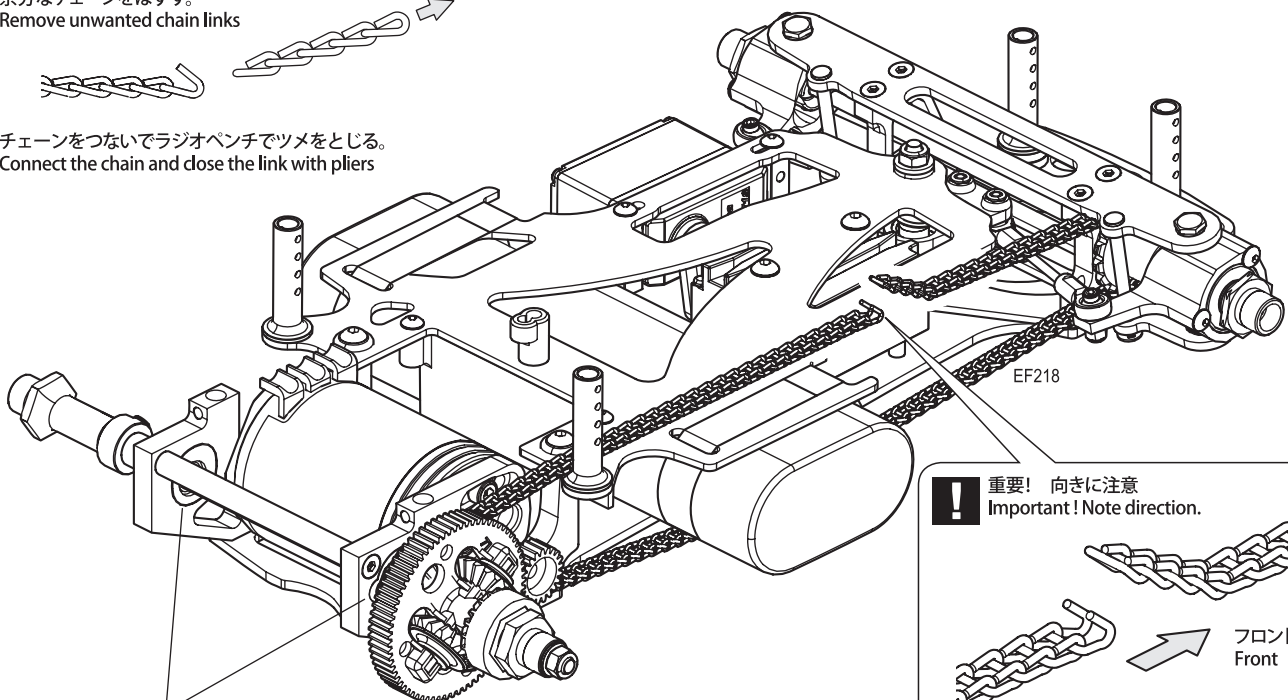
① チェーンを前後スプロケットに通し、右図を参考につなぐ位置を決める。  
Chain should go over front and rear sprockets, then choose where to connect as shown

② マイナスドライバーで▽部のチェーンのツメを起こす。  
Use a flathead screwdriver to raise the chain tabs



③ 余分なチェーンをはずす。  
Remove unwanted chain links

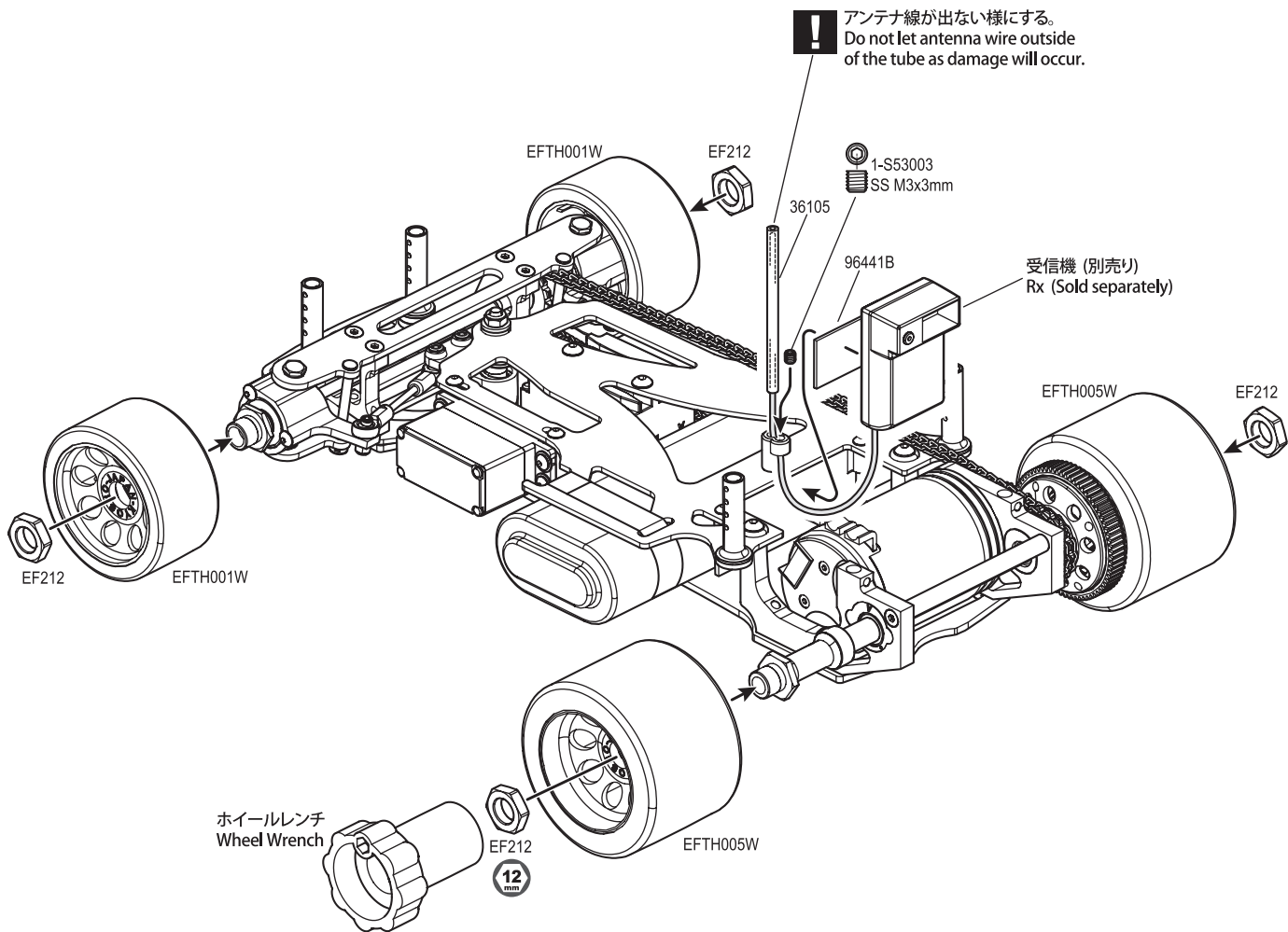
④ チェーンをつないでラジオペンチでツメをとじる。  
Connect the chain and close the link with pliers



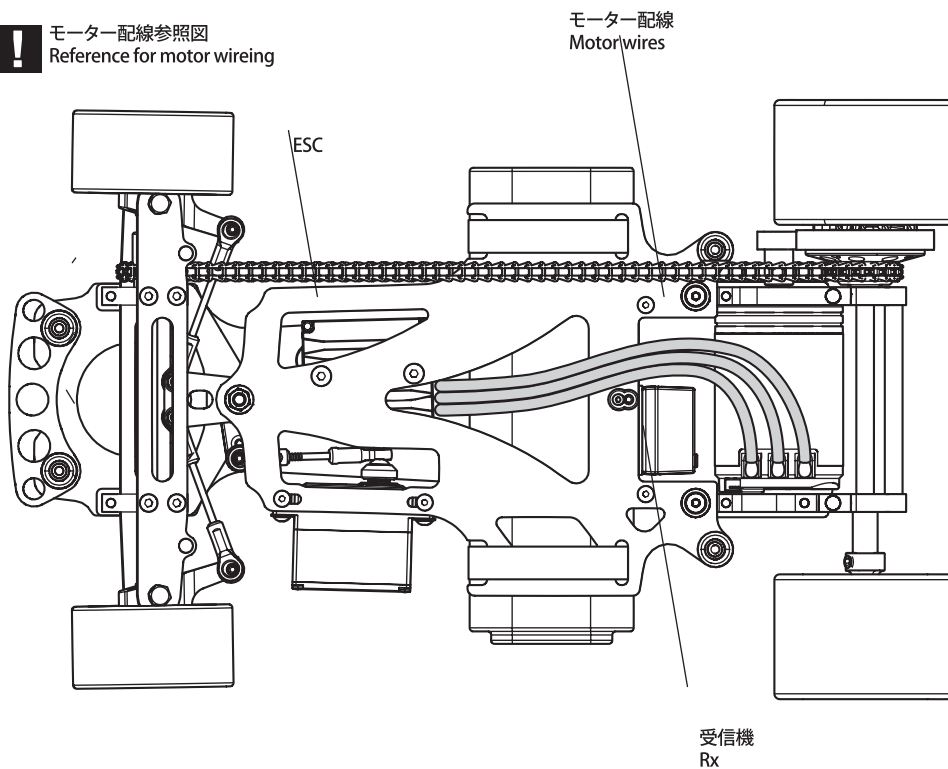
リヤアクスルアダプターでチェーンの張りを調整できます。17ページ参考。  
Chain tension adjusted by rear axle adapter, 17 page reference.



# 16 タイヤ ホイール Tire Wheel

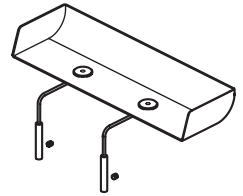


! モーター配線参照図  
Reference for motor wiring



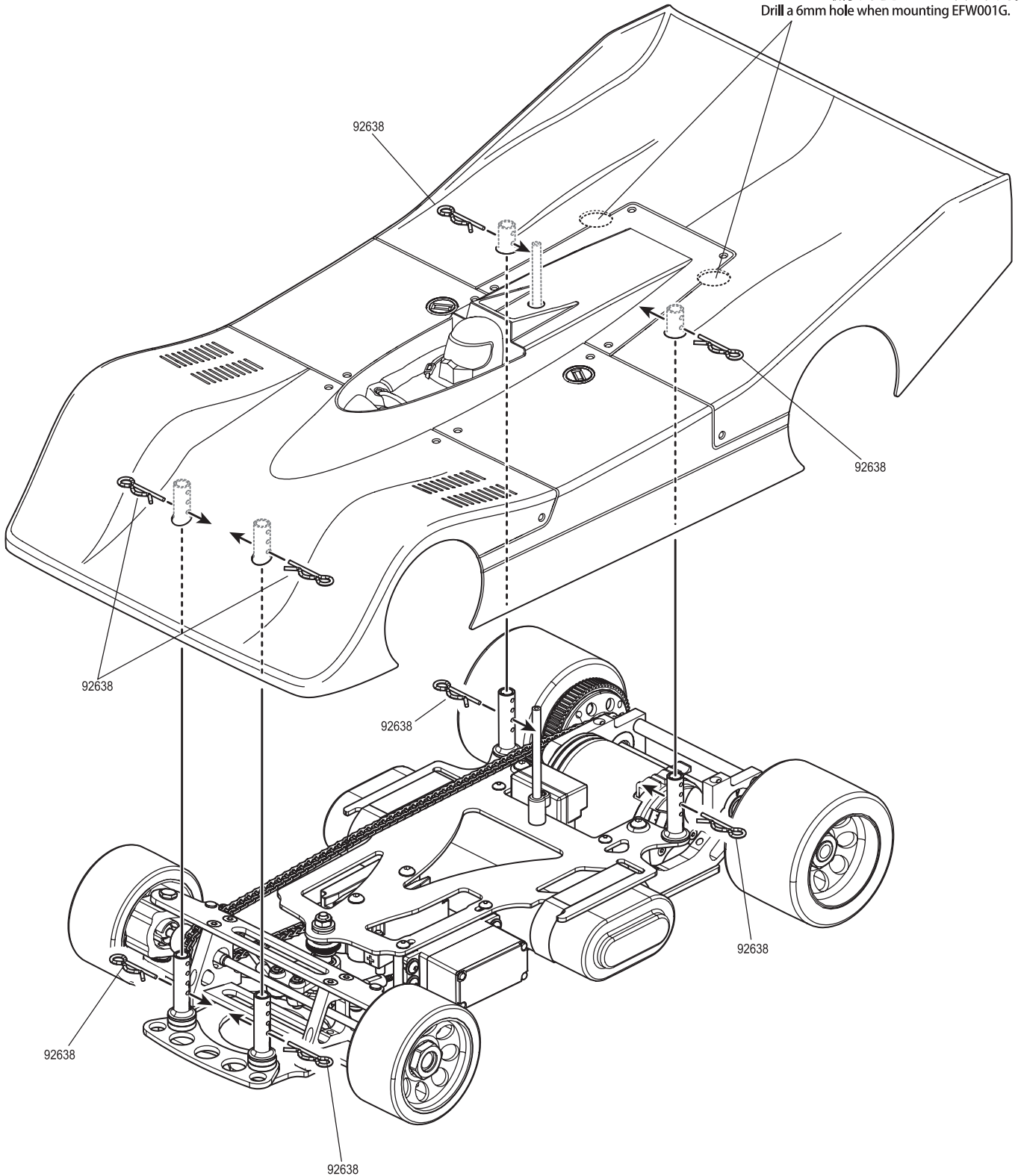


**EFW001G**



Wing (Gold/FANTOM EP-4WD)  
ウイング (ゴールド/ファントム EP)

EFW001Gを取付けるときは6mmの穴をあける。  
Drill a 6mm hole when mounting EFW001G.



# FANTOM EP-4WD SETUP MANUAL

## ファントム EP-4WD の機構

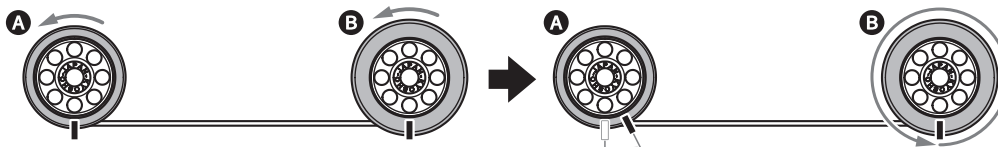
ファントムEP-4WDの性能を100%発揮させるためにファントムの4WD機構を十分に理解することが最も良いセットアップにつながります。

### Structure of Fantom EP-4WD

THE BEST POLICY IS TO GRASP THE STRUCTURE OF THE MODEL FOR LETTING IT SHOWN THE BEST POSSIBLE RACING CAPABILITY.

1; フロントタイヤ及びリヤタイヤの径(直径)が違うことにより、フロントタイヤの方がリヤタイヤより早く回転します。その回転差をフロントのワンウェイクラッチによりフリーにしているため直進走行のときはフロントに駆動力がかかりません。そのため直進走行のときは駆動抵抗を少なくすることと直進走行時にリヤタイヤが滑った時にはじめてフロントタイヤに駆動力がかかるのでスタート時などリヤタイヤが空転してもまっすぐ走ります。

1: Because of the difference in the diameters of the front and rear tires, the front tires rotate faster than the rear ones. He built-in one way clutch make the front axis running idly when the car going straight; as a result, the model has less running resistance. When the rear wheels come to slip on a course, the front wheels will be then driven; and the car is kept going straight.

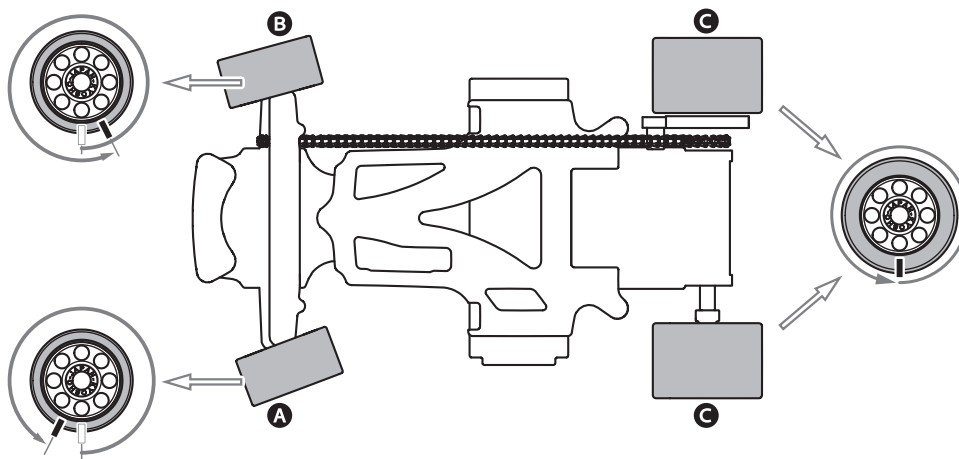


リヤタイヤが 1 回転すると、フロントタイヤはこの分よけいに回転する。  
When the rear wheels rotate fully, the front ones travel this mach.

2; つぎに直進走行からコーナーを曲がる時には曲がる方向の前輪が内側と外側のタイヤでは回転差がでます。

このときAのタイヤはCのリヤタイヤと同じかそれより回転が少ないとAのフロントタイヤに駆動力がかかり曲がりた方向に前輪がひっぱっていくかたちになります。またコーナーリング中にリヤタイヤCが滑りグリップをうしなうと駆動力がA,Bのフロントタイヤにかかりフロントドライブの状態になるのでスピンをしないでコーナーを曲がる事が可能です。

2; When the car takes a corner, the inside of front wheel goes differently than the out-side one. Then the wheel A is engaged to be driven, pulling the car into the direction of the turn. Also while taking corners, if the rear tires C slip and lose the traction, the driving power works only on the front wheels, A and B, to enable it turning smoothly without a spin.



### タイヤ径のセッティング

1: ファントムEP-4WDは前後のタイヤ径の差で車の特性を変える事が出来ます。

### Setting of Tire

1; The running characteristic of the Fantom EP-4WD can be varied by differentials in the diameters of the front and rear tires. (Example)

F	R	前後のタイヤ径の差 Differential between Front and Rear Wheel	ステアリング特性 Steering Characte
		5mm	 ニュートラル(思ったカーブラインを走る) Neutral Steering (taking corners according to your stick control)
		8mm	 オーバーステア(思ったラインより早く曲がる) Oversteering (turns with a shorter radius than your control)
		0mm	 アンダーステア(思ったラインよりふくらむ) Understeering (turns with a larger turning radius)

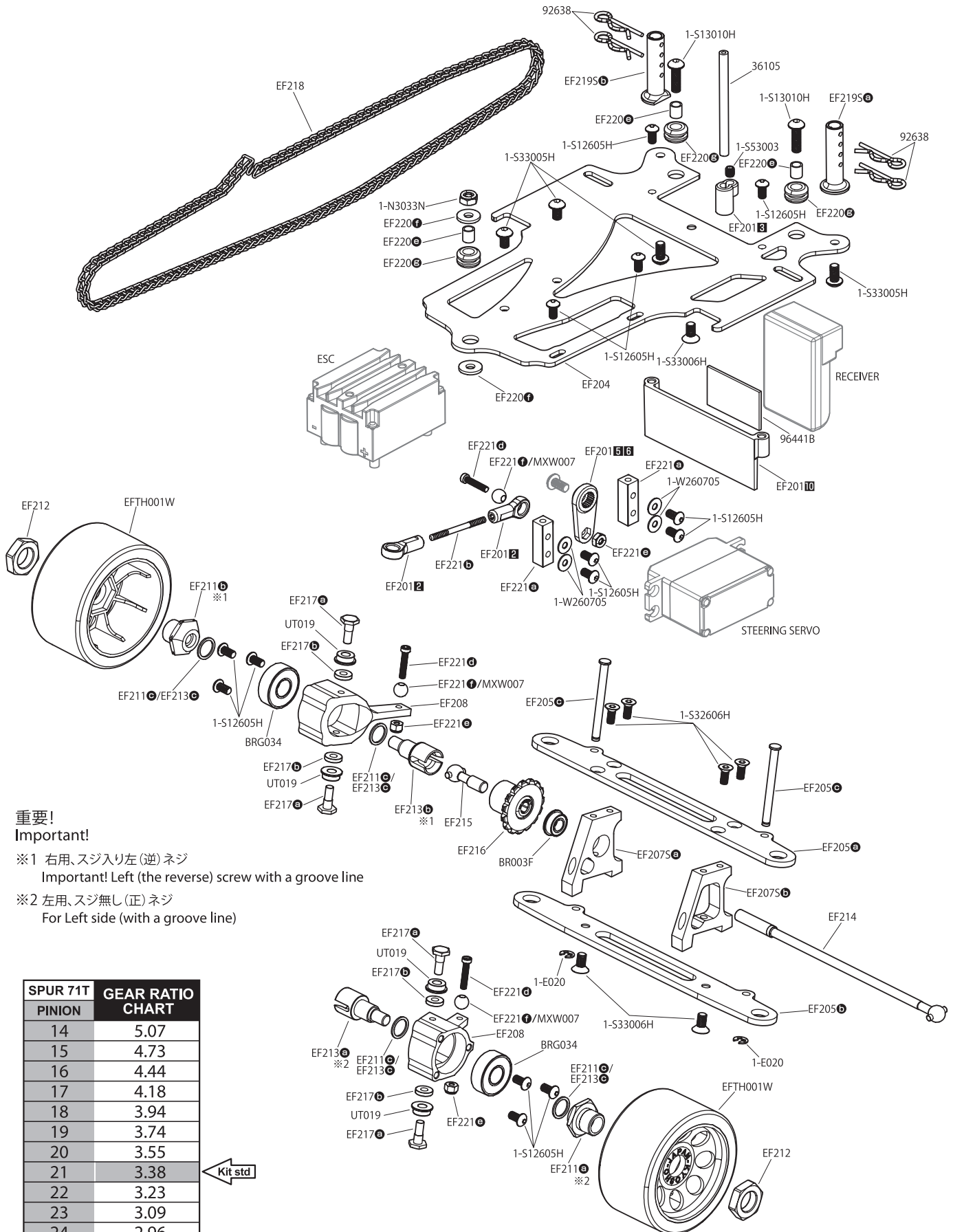
2; 上記の表はあくまで操縦者、路面、タイヤのコンパウンド、ボディなどにより違います。およそのタイヤ径及びステアリング特性なので参考にセッティングしてください。

2; The data described in the above chart is only an indication and may be variable depending upon condition of the driver's skill, ground surface, bounce of tires, and the body.





# Exploded View 分解図



**重要!**  
**Important!**

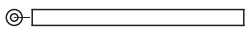


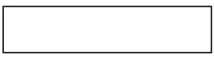









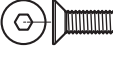







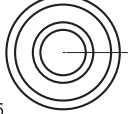
- ※1 右用、スジ入り左 (逆) ネジ  
Important! Left (the reverse) screw with a groove line
- ※2 左用、スジ無し (正) ネジ  
For Left side (with a groove line)

SPUR 71T	GEAR RATIO CHART
PINION	
14	5.07
15	4.73
16	4.44
17	4.18
18	3.94
19	3.74
20	3.55
21	3.38
22	3.23
23	3.09
24	2.96
25	2.84
26	2.73
27	2.63

← Kit std



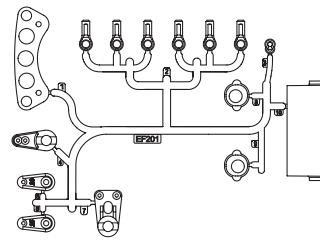
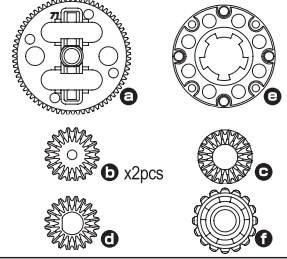
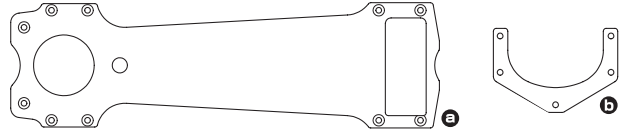
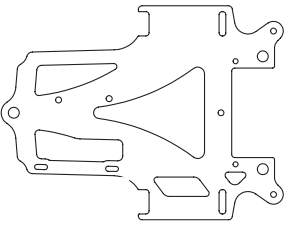
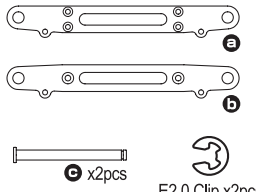
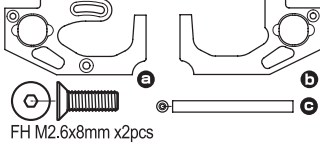

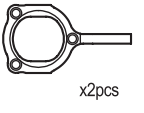




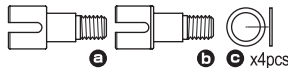
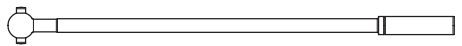

# FANTOM EP-4WD PARTS LIST

<b>36105</b> x3pcs  Antenna Pipe	<b>92638</b> x10pcs  Snap Pin 6mm		
<b>94752</b>  Waterproofing Tape 15mmx35mm	<b>96441B</b>  Sponge Tape 100x150mm		
<b>1-N3033N</b> x5pcs  Nylon Nut M3	<b>1-S12605H</b> x10pcs  BH M2.6x5mm	<b>1-S13005H</b> x10pcs  BH M3x5mm	<b>1-S13010H</b> x10pcs  BH M3x10mm
<b>1-S23006</b> x5pcs  CS M3x6mm	<b>1-S32606H</b> x10pcs  FH M2.6x6mm	<b>1-S32608H</b> x10pcs  FH M2.6x8mm	<b>1-S33006H</b> x10pcs  FH M3x6mm
<b>1-S33008H</b> x10pcs  FH M3x8mm	<b>1-S33012H</b> x10pcs  FH M3x12mm	<b>1-S53003</b> x10pcs  SS M3x3mm	<b>1-S54004</b> x10pcs  SS M4x4mm
<b>1-W260705</b> x10pcs  Washer M2.6x7x0.5mm	<b>BRG001</b> x4pcs  BB 5x10x4	<b>BRG002</b> x4pcs  BB 5x8x2.5	<b>BRG003F</b> x2pcs  FB 4x8x3
<b>BRG007F</b> x2pcs  FB 3x6x2.5	<b>BRG034</b> x2pcs  BB 6x15x5		

36105	2.4GHz Antenna Pipe	2.4GHz アンテナパイプ	250
92638	Snap Pin (10Pcs)	スナップピン(10Pcs)	200
94752	Waterproofing Tape	防水クリアテープ	450
96441B	Sponge Tape(1x100x150)	スポンジテープ(1x100x150)	300
1-E020	E-Ring(E2.0/10pcs)	Eリング(E2.0/10入)	150
1-N3033N	Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入)	200
1-S12605H	Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入)	400
1-S13005H	Button Screw(Hex/M3x5/10pcs)	ボタンビス(M3x5)(ヘックス/10入)	300
1-S13010H	Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入)	300
1-S23006	Cap Screw(M3x6/5pcs)	キャップビス(M3x6/5入)	200
1-S32606H	Flat Head Screw (M2.6x6/10pcs)	サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入)	300
1-S32608H	Flat Head Screw (M2.6x8/10pcs)	サラビス(M2.6x8)(ヘックス/10入)	300
1-S33006H	Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入)	300
1-S33008H	Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入)	300
1-S33012H	Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	サラビス(M3x12)(ヘックス/10入)	300
1-S53003	Set Screw(M3x3/10pcs)	セットビス(M3x3/10入)	200
1-S54004	Set Screw(M4x4/10pcs)	セットビス(M4x4/10入)	200
1-W260705	Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入)	200
BRG001	Shield Bearing(5x10x4)4Pcs	シールドベアリング(5x10x4)4入	1000
BRG002	Shield Bearing(5x8x2.5)4Pcs	シールドベアリング(5x8x2.5)4入	1000
BRG003F	Flange Bearing(4x8x3)2Pcs	シールドベアリング(4x8x3)2入	800
BRG007F	Flange Bearing(3x6x2.5)2Pcs	フランジベアリング(3x6x2.5)2入	1000
BRG034	Shield Bearing(6x15x5)2Pcs	シールドベアリング(6x15x5)2入	700

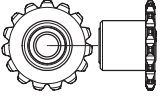






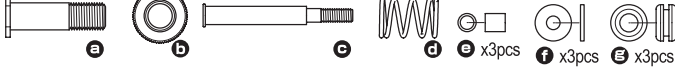


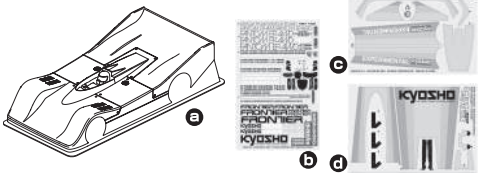



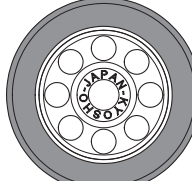


★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.  
24

★ 定価 (税抜き)

<b>EF201</b> 	<b>EF202</b> 
<b>EF203</b> 	<b>EF204</b> 
<b>EF205</b> 	<b>EF206S</b> 
<b>EF207S</b> 	<b>EF208</b> 
<b>EF209</b> 	<b>EF210</b> 
<b>EF211</b> 	<b>EF212</b> 
<b>EF213</b> 	<b>EF214</b> 
<b>EF215</b> 	

	★ 定価 (税抜き)	
EF201	Bumper & Servo Saver (FANTOM EP-4WD)	バンパー/サーボセーバー (ファントム EP-4WD) 600
EF202	Diff. Gear (FANTOM EP-4WD)	デフギヤ (ファントム EP-4WD) 600
EF203	Main Chassis (FANTOM EP-4WD)	メインシャシー (ファントム EP-4WD) 1600
EF204	Radio Plate (FANTOM EP-4WD)	メカプレート (ファントム EP-4WD) 1400
EF205	Suspension Arm (FANTOM EP-4WD)	サスアーム (ファントム EP-4WD) 1300
EF206S	Rear Axle Mount (FANTOM EP-4WD)	リヤアクスルマウント (ファントム EP-4WD) 4200
EF207S	Front Axle Mount (FANTOM EP-4WD)	フロントアクスルマウント (ファントム EP-4WD) 3800
EF208	Knuckle Arm (2pcs/FANTOM EP-4WD)	ナックルアーム (2入/ファントム EP-4WD) 4200
EF209	Rear Shaft (FANTOM EP-4WD)	リヤシャフト (ファントム EP-4WD) 700
EF210	Rear Wheel Hub (FANTOM EP-4WD)	リヤホイールハブ (ファントム EP-4WD) 1200
EF211	Front Wheel Hub (FANTOM EP-4WD)	フロントホイールハブ (ファントム EP-4WD) 600
EF212	Wheel Nut (4pcs/FANTOM EP-4WD)	ホイールナット (4入/ファントム EP-4WD) 700
EF213	Front Wheel Shaft (FANTOM EP-4WD)	フロントホイールシャフト (ファントム EP-4WD) 1300
EF214	Front Axle (L/FANTOM EP-4WD)	フロントアクスル (L/ファントム EP-4WD) 600
EF215	Front Axle (S/FANTOM EP-4WD)	フロントアクスル (S/ファントム EP-4WD) 500

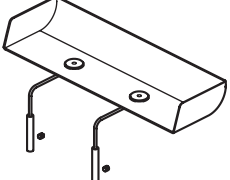
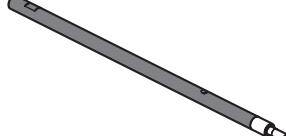
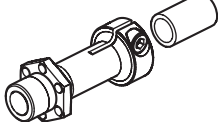

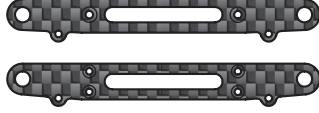

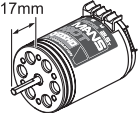

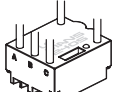
# FANTOM EP-4WD PARTS LIST

<b>EF216</b> 	<b>EF217</b>  x4pcs  x4pcs	
<b>EF218</b> 	<b>EF219S</b>  x3pcs  x1pc  x4pcs	
<b>EF220</b> 	<b>EF221</b> 	
<b>EF222</b>  21T SS M3x3mm For Brushed and Brushless motor. ブラシ、ブラシレスモーター用	<b>EFB001</b> 	
<b>EFH001W</b>  Front x2pcs  Rear x2pcs	<b>EFTH001W</b>  H38° x2pcs	
<b>EFTH005W</b>  L25° x2pcs	<b>MXW007</b>  x12pcs Ball 4.8mm	<b>UT019</b>  x2pcs FM 3x6

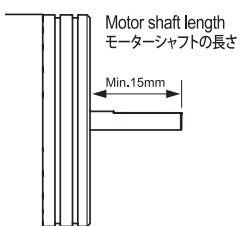
★ 定価 (税抜き)		
EF216	Front Sprocket (FANTOM EP-4WD)	2800
EF217	King Pin (4pcs/FANTOM EP-4WD)	1100
EF218	Ladder Chain (FANTOM EP-4WD)	900
EF219S	Body Mount (FANTOM EP-4WD)	2200
EF220	Servo Saver Shaft (FANTOM EP-4WD)	1200
EF221	Linkage Parts (FANTOM EP-4WD)	1900
EF222	Pinion Gear (21T-48P/Long/FANTOM EP-4WD)	700
EFB001	BW Spider Non-Decoration Body (FANTOM EP-4WD)	3200
EFH001W	Wheel (White/F&R 2pcs/FANTOM EP-4WD)	600
EFTH001W	Pre-Shaped Front Tire H38° (2pcs/FANTOM EP-4WD)	1800
EFTH005W	Pre-Shaped Rear Tire L25° (2pcs/FANTOM EP-4WD)	1800
MXW007	4.8mm Brass Ball (12pcs)	900
UT019	Flange Metal 3x6mm (ULTIMA)	500

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

# FANTOM EP-4WD Option Parts List

<b>EFW001G</b> 	<b>EFW002</b> 																														
Wing (Gold/FANTOM EP-4WD) ウイング (ゴールド/ファントム EP)	Carbon Gear Diff. Axle (FANTOM EP-4WD) カーボンギヤデファクスル (ファントム EP-4WD)																														
<b>EFW003</b> 	<b>EFW004</b> 																														
SP Rear Wheel Hub (L/FANTOM EP-4WD) SP リヤホイールハブ (L/ファントム EP-4WD)	Front Double Bearing (Gold/2pcs/FANTOM EP-4WD) フロントダブルベアリング (ゴールド/2入ファントム EP-4WD)																														
<b>EFW005</b> 	<b>R246-8583</b> 																														
Carbon Suspension Arm (FANTOM EP-4WD) カーボンササーム (ファントム EP-4WD)	Silicone Sensor Cable 190mm シリコンセンサーケーブル 190mm																														
<b>PINION GEAR</b> Steel Pinion Gear 1/48 Pitch スチールピニオンギヤ1/48ピッチ	<b>37033</b> 																														
 SS M3x3mm	LE MANS 480T MOTOR (Brushless/21.5Turn) ルマン 480T モーター (ブラシレス/21.5ターン)																														
<table border="1"> <tr><th>SPUR 71T</th><th>GEAR RATIO CHART</th></tr> <tr><td>14</td><td>5.07</td></tr> <tr><td>15</td><td>4.73</td></tr> <tr><td>16</td><td>4.44</td></tr> <tr><td>17</td><td>4.18</td></tr> <tr><td>18</td><td>3.94</td></tr> <tr><td>19</td><td>3.74</td></tr> <tr><td>20</td><td>3.55</td></tr> <tr><td>21</td><td>3.38</td></tr> <tr><td>22</td><td>3.23</td></tr> <tr><td>23</td><td>3.09</td></tr> <tr><td>24</td><td>2.96</td></tr> <tr><td>25</td><td>2.84</td></tr> <tr><td>26</td><td>2.73</td></tr> <tr><td>27</td><td>2.63</td></tr> </table>	SPUR 71T	GEAR RATIO CHART	14	5.07	15	4.73	16	4.44	17	4.18	18	3.94	19	3.74	20	3.55	21	3.38	22	3.23	23	3.09	24	2.96	25	2.84	26	2.73	27	2.63	<b>37051</b> 
SPUR 71T	GEAR RATIO CHART																														
14	5.07																														
15	4.73																														
16	4.44																														
17	4.18																														
18	3.94																														
19	3.74																														
20	3.55																														
21	3.38																														
22	3.23																														
23	3.09																														
24	2.96																														
25	2.84																														
26	2.73																														
27	2.63																														
<table border="1"> <tr><th>SPUR 71T</th><th>GEAR RATIO CHART</th></tr> <tr><td>14</td><td>5.07</td></tr> <tr><td>15</td><td>4.73</td></tr> <tr><td>16</td><td>4.44</td></tr> <tr><td>17</td><td>4.18</td></tr> <tr><td>18</td><td>3.94</td></tr> <tr><td>19</td><td>3.74</td></tr> <tr><td>20</td><td>3.55</td></tr> <tr><td>21</td><td>3.38</td></tr> <tr><td>22</td><td>3.23</td></tr> <tr><td>23</td><td>3.09</td></tr> <tr><td>24</td><td>2.96</td></tr> <tr><td>25</td><td>2.84</td></tr> <tr><td>26</td><td>2.73</td></tr> <tr><td>27</td><td>2.63</td></tr> </table>	SPUR 71T	GEAR RATIO CHART	14	5.07	15	4.73	16	4.44	17	4.18	18	3.94	19	3.74	20	3.55	21	3.38	22	3.23	23	3.09	24	2.96	25	2.84	26	2.73	27	2.63	LE MANS 240S ESC (for Brushless/MAX13.5 Turn) ルマン 240S ESC (ブラシレス用/MAX13.5ターン)
SPUR 71T	GEAR RATIO CHART																														
14	5.07																														
15	4.73																														
16	4.44																														
17	4.18																														
18	3.94																														
19	3.74																														
20	3.55																														
21	3.38																														
22	3.23																														
23	3.09																														
24	2.96																														
25	2.84																														
26	2.73																														
27	2.63																														
<b>EFW001G</b> Wing (Gold/FANTOM EP-4WD)	ウイング (ゴールド/ファントム EP) 1200																														
<b>EFW002</b> Carbon Gear Diff. Axle (FANTOM EP-4WD)	カーボンギヤデファクスル (ファントム EP-4WD) 1600																														
<b>EFW003</b> SP Rear Wheel Hub (L/Gold/FANTOM EP-4WD)	SP リヤホイールハブ (L/ゴールド/ファントム EP-4WD) 1600																														
<b>EFW004</b> Front Double Bearing (Gold/2pcs/FANTOM EP-4WD)	フロントダブルベアリング (ゴールド/2入ファントム EP-4WD) 1300																														
<b>EFW005</b> Carbon Suspension Arm (FANTOM EP-4WD)	カーボンササーム (ファントム EP-4WD) 2400																														
<b>PNGS4816</b> Steel Pinion Gear (16T-48P)	スチールピニオンギヤ (16T-48P) 700																														
<b>PNGS4817</b> Steel Pinion Gear (17T-48P)	スチールピニオンギヤ (17T-48P) 700																														
<b>PNGS4818</b> Steel Pinion Gear (18T-48P)	スチールピニオンギヤ (18T-48P) 700																														
<b>PNGS4819</b> Steel Pinion Gear (19T-48P)	スチールピニオンギヤ (19T-48P) 700																														
<b>PNGS4820</b> Steel Pinion Gear (20T-48P)	スチールピニオンギヤ (20T-48P) 700																														
<b>PNGS4821</b> Steel Pinion Gear (21T-48P)	スチールピニオンギヤ (21T-48P) 700																														
<b>PNGS4822</b> Steel Pinion Gear (22T-48P)	スチールピニオンギヤ (22T-48P) 700																														
<b>PNGS4823</b> Steel Pinion Gear (23T-48P)	スチールピニオンギヤ (23T-48P) 700																														
<b>PNGS4824</b> Steel Pinion Gear (24T-48P)	スチールピニオンギヤ (24T-48P) 700																														
<b>PNGS4825</b> Steel Pinion Gear (25T-48P)	スチールピニオンギヤ (25T-48P) 700																														
<b>PNGS4826</b> Steel Pinion Gear (26T-48P)	スチールピニオンギヤ (26T-48P) 700																														
<b>PNGS4827</b> Steel Pinion Gear (27T-48P)	スチールピニオンギヤ (27T-48P) 700																														
<b>37033</b> LE MANS 480T Brushless Motor 21.5T	ルマン 480T ブラシレスモーター 21.5T 12000																														
<b>37051</b> LE MANS 240S ESC (for Brushless/MAX13.5Turn)	ルマン 240S ESC (ブラシレス用/MAX13.5ターン) 6800																														
<b>R246-8583</b> Silicone Sensor Cable 190mm	シリコンセンサーケーブル 190mm 500																														

★ 定価 (税抜き)

	Motor shaft length モーターシャフトの長さ
Min. 15mm	



# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットから通信販売で購入することができます。  
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。  
※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1. まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。

A: 取扱説明書で必要なパーツの品番と数量を確認する。

B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。

C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



オンラインパーツ直送便取扱店はこのステッカーが目印です。



## 2. お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページからお申し込みください。

### インターネットで京商に申し込む



<http://rc.kyosho.com>

インターネットでお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く) 13:00～18:00





\*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL.  
[www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

\*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:  
[www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

\*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: [www.kyosho.fr/rtte-doc.htm](http://www.kyosho.fr/rtte-doc.htm)

\*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: [www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～18：00

31112005-1 PRINTED IN CHINA

**WWW.KYOSHO.COM**